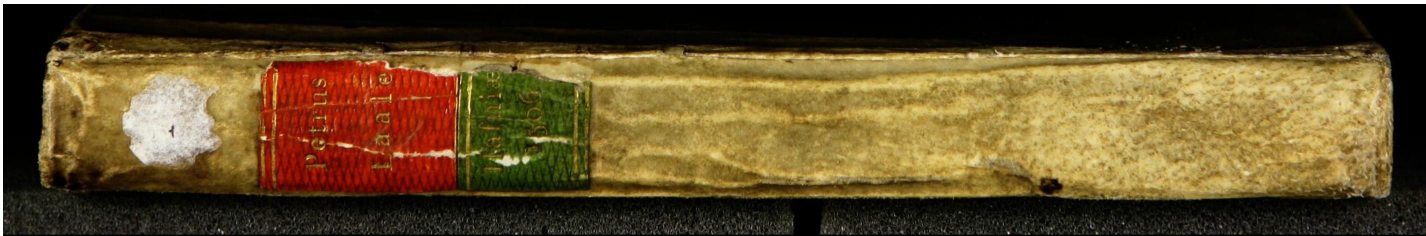
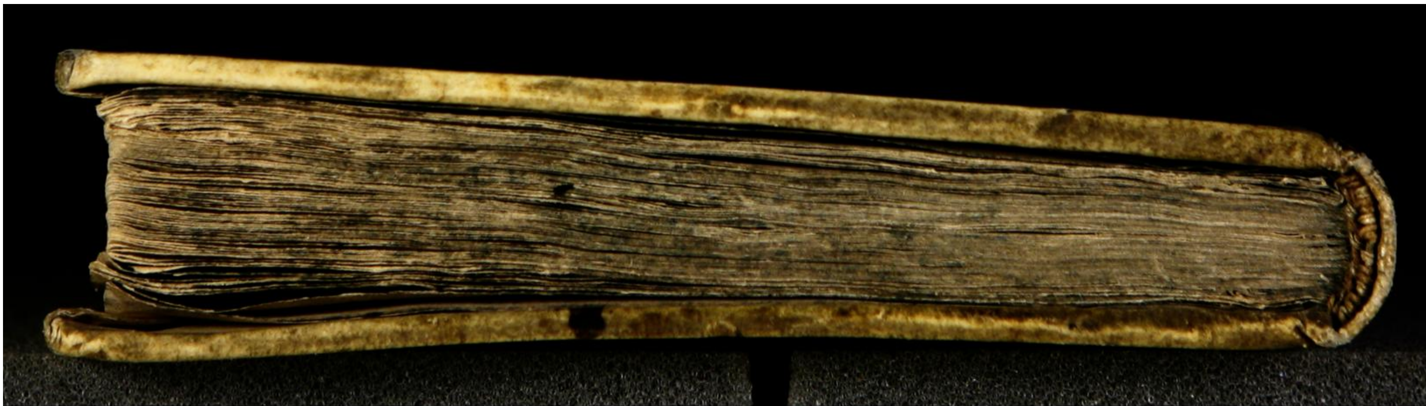
B.U.H.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

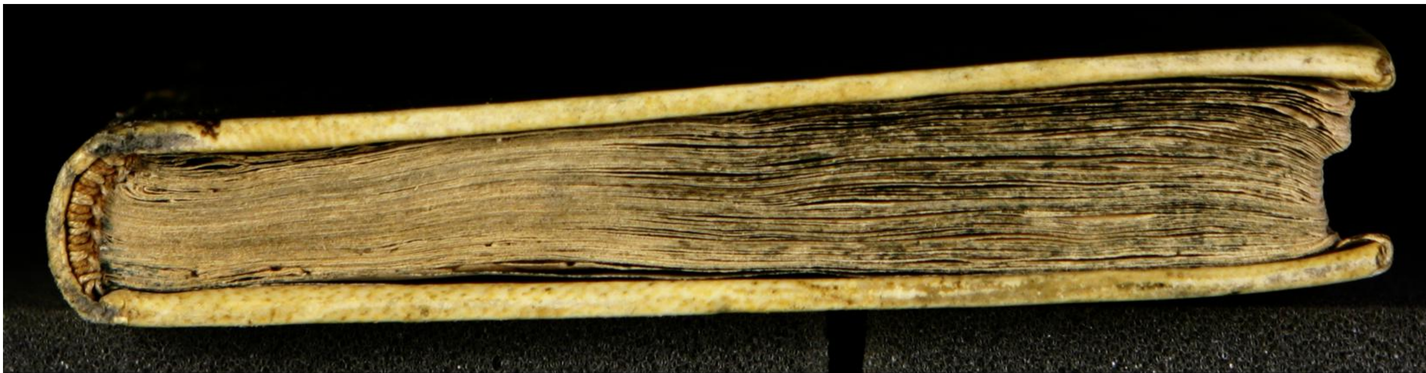


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

(Pal.)
N. 1170.
4°
DET KONGELIGE BIBLIOTEK
130014548425
UB-boks
Bibl. Dan. IV, sp. 503
BIBLIOTHECA
REGIA
HAFNIENSIS
Skabskab
Nr. 12
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Incipit iuſtiſſimus legifer, et diuinarū virtutū optimus preceptor Petrus laale Danorum lux: Et doctorum virorum euidens exemplum atq; ſpecimen



Ave Maria gracia plena Dominus tecum.

B. U. H.

B.U.H.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Quoniã oēs homines natura ſcire deſiderāt Conſequēs
vtiq; erit vt homines naturaliter viuentes maxime boni
indolis et nature ſcientiā inquirant ꝑ quā phōꝝ teſtimonio
deo ſimilantur Et vt quis ſcientiarum fūdamenta ꝑfecte
cognoſcat terminos et vocabula illius ſciencie cuiꝰ fūda-
mentū querit intelligit neceſſe eſt. Quod voluit areſtotiles
phōꝝ princeps p̄mo elenchoꝝ cū ait Qui v̓tutes vocabuloꝝ
ſunt ignari de facili enūciant et paralogizantur. id eſt de-
cipiūtur. hoc eñ ꝑpendere deberent iuuenes ſtudere ac
ꝑficere volentes in diuiſis ſcienciis. qm̄ quelibet ſciencia ſua
habet terminos et ſpecialia vocabula quibꝰ incognitis de-
ficile erit in tali ſcieccia ꝑficere Jdeo dixit Remigius. niſi eñ
nomen ſcieris: cognitio rerū perit Cū igitur diuerſoꝝ ter-
minoꝝ et vocabuloꝝ v̓tutes et ſignificationes in pn̄ti libro
faciliter ſub ſtilo metrico et delectabili ſcd̄z ordinē alphabeti
explicantur Hic liber ſatis vtilis eſt et in ſcolis valde cōmu-
nis. Nunc vero ꝑ doctos viros in vniūſitate haffniēn̄ diligē-
ter correctus Cuiꝰ libri auctor et cōpilator dicitur fuiſſe vir
egregiꝰ Petrus de laale artis grāmatice notabil' interpres.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

A methodo legis terre ſtatus heret et egis
mz laaw ſcal man landh bygghæ

Ad nutum raperet quiuis niſi lex ꝓhiberet
Wore ey laaw i landhe thaa toghe hwer ſom finghe
Ad nutum raperet quiuis nisi lex prohiberet
[illegible]

A vi fauctorum dependit lex populorum
Saa gaar laaw ſom hwn haffwer thow

Anxia preſſura cōpellit frangere iura
Nodh brydher ræth

A canti fine legum verſantur agine
Nw liggher laaw i ſpydſtaghes ændhe

Abs ope legis erit qui legis anormala querit
Hoo ſom vlaaw feſther han vlaaw drÿffwer

A terra fugias vel morum cōuena fias
Man ſcal ſeedh følghe eller landh fly

Ad terre morem vite decet eſſe tenorem
Man ſcal ſaa leffwe ſom paa landh ær ſÿdh

Abdita rimatur crebro qui mane vagatur
Hoo aarligh rÿſt han wordher mangt wÿſt

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ a ſoluente pigri tibi mnas ſalis elige nigri
Tagh ſoorth ſalth aff ondhe gællere

¶ a pepoꝛe rota ſemper ſunt iurgia mota
Ee rÿſſ kÿſſ aff thʒ werræ hywll

¶ abſqʒ nota ſatire debent cõceſſa redire
Maan ſcal gaa lackeløſth hiem

¶ ablue pecte canẽ velud añ videbis inanem
Twaa hwndh oc kæm hwnd thaa ær hwndh ſom føre wó

¶ abdomen ſurſum pꝛeſentat cortile curſnm
Thʒ fedhe wÿl al tÿd oppæ waræ

¶ abs inſtrumentis eſt mancus motus agentis
Unbwdhløſſ man ær hande løſſ

¶ abſenti petro pulſat paulus benẽ retro
Fbræſthe pedher ær wde thaa ær pawel indhe

¶ accubitus oꝛe ꝑnice fluũt. ſibi moꝛe
Hammerleghe liggher ædhñ madh

¶ acribus artetur ſalibus qui ſegnis habetur
Thyñ ladhe ſcal man all tÿd drÿffue

Actio cara fore quit breuitate more
Skøch ær gaffn giorth

A radice mala nõ ꝓcedunt bona mala
Ondh roodh giffwer eÿ godhe æble

A ſponſe more fuit vſa puella pudore
Møø ær blÿ ſom brwdh hwn ſprangh i ſæng

Ad lectum greſſe que nudipes abnuit eſſe
Tÿl drængh mz baade ſkoo

Ad cõmenſales ſe confert torta ſodales
En fÿnner kaghe ſÿne maghe

Ad iuga vexatur bos alter dum recreatur
Ee hwilæs oxe mæn andhñ aaghes

Ad ſpondam pullanõ vxor pellitur villa
Man ſcal eÿ kaſthe ſoorth koue tÿl ſænghæ fiæll

Ad lõca munifica redit eſca datoris amica
Madh haffwer meniſke

Agni raro puto queq̃ȝ dare munera muto
Hoo giffwer dwmme laam

Agris vix gliſcit diſueſcere ſus quibus iſcit
Out ær at wænwæ thz ſwÿn aff wong ſom i ær want

Agros cū cerere vetat impia turba virere
Ondhe men aarvnghe ſpÿllæ forthi kōmer aullen ſÿllæ

Agmina leticie citant celeres balarie
Walſker plandz gør glader dandz

Agro quo latitat lupus agnū prendere vitat
Wlffwen bidher eÿ paa thñ mark ſom han ær baaren

Alterius plena fruſtra ſonat ere crumena
Thñ pwngh ær thoom anner mandz panninge ligge vdhi

Alter maxille cui ſubſtat nat leuis ille
Thz ær got at ſømme nar een andhñ holler howedz oppæ

Algus in eſtate meſſi calet ede locate
Kaaldh ſommer gør warmth ladegwlff

Alec partiri leuis eſt energia ſciri
Sÿldh ær ſelff ſkiffther madh

Alec parcarum de ſumptibus ē epularum
Sÿldh ær madh wildh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Albida cõruina tribus eſt mihi res peregrina
Thz ær ſiælſwnt at ſee hwidh raffn

Amphora fontiuaga redit haud ſꝑ ſine plaga
Kelldhe gaanghn̄ kanne kõmer offthe brødhn̄ hiem

Ampnem paruoꝝ facit vnda frequēs fluuioꝝ
Monghe becke oc ſmaa gøre een ſtoor aa

Ampne poteſt riuus potius fieri domitiuus
Thet ær bædre at ſtemme bæck en aa

Annorū ſpacia ꝑcalculat alma ſophia
Drotthn̄ ær aars eperæ

Annue munus ei cui fauet arra dei
Laadh thn̄ haffwe goth ther gwdh andh goth

Anguibus eſt furuꝰ q̄n̄qꝫ latex taciturꝰ
I tøſth watn ære oorme warſth

Ante fugā leporis cūmulare canes tibi noris
Keed hwndenæ før æn haren løber

Antra canes frangūt captiui ve ſibi plangūt
Manghe hwnde brydhe hwlſ wee ær thn̄ inde gribes

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ante perit pero q̄z pede cauma fero
For wordher ſkoen arm æn fodhñ warm

Annulus abdatur vt inops opus aggrediatur
Strvg aff gwlſkungherne oc tagh tÿl graben

Aptÿs ad cauma verubus deus vnit ad augma
Reedh tegh paa ſpvddhz wor herre giffwer tigh madhñ

Arbor lente ſtat potius q̄z fracta graueſcat
Thet træ ær badre ther bøves æn thz ther brÿſther

Arcū traicitur

Arcus trahÿcitur dū luſtra colūba tuetur
Ee koxer dwen mæn bowen ſpendhes

Archimandrita non plebe fit ex pariſita
Man gør ev godh erchebiſp aff een frotzer

Ardea tranſire nequit in ſportam facili re
Thet ær onch at kōme hevræ i meeſſ

Arent conſilia temporis abſq̄z bria
Raad ær eÿ badre æn vraadh vdhñ the tages i tÿdh

Arrida ſarmenta rexerant incendia lenta
Tor weedh gør raſker ildh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Caripiunt aure quidq̄d ſtolidi ſonat aure
Haare ladhē raad indgaa at thz ene øre oc vdh at thz annz

Cartōcopi ceſi ſunt.ore nothi p̄us eſi
Falſk mandz madh ær forſt ædhn̄

Cars eſt portanti leuis vber ea ſed egenti
Konſth ær lætth at bæræ

Cartem caſſando precedit vis aliquādo
Mackthen gaar offthe foræ konſthen

Cartat meſticie ſpina cor arta nie
Drøffwelſſens thoorn gør hiærthz foorn

Carſtree volitū ſepe relegat itū
Wiliæ ær ey laudhe ræth

Cauſus maiores fert canis añ fores
Hiemme ær hwndh diærffweſth

Caurum fulgorum ſupat fauus eloquiorum
Godhe ordh ære badre en gwldh

Cauro veſtire caueas indigna polire
Man ſcall ey gølle thz ey ær gwldh werth

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Aures ſunt nemoris oculi campeſtribus oris
Skow haffwer øren oc mark øwen

Autumo pluris eū qui fauet ante deū
Han ær godh fore gwdh ær godh

Aret ſeruilis fore qui feſtinat herilis
Hoo aarl wil wære herre hā bliwer lenghe ſwen

A ianitrice merx non vendatur amice
Man køper ey pintell aff porth konæ

Ardea fert ſecū quocūqꝫ volauerit anū
Hwart heyren hā flyer tha fører han halen mz ſegh

Ardea culpat aquas quia neſcit nare ꝑ illas
Heyren ſtraffer wanneth forthi hā kan ey ſømmæ

Ablatis vitulis fit lupus eſca lupis
Selffwe ryuer wlffue naar the haffwe ey kalffwæ

Angarie cauſa fit legis abenula laxa
Nødh brydher ræth

Aſſiſtens verum vetat vncū regula legum
Laaw ær rætthūs ſtwdh och vrætthūs forbwdh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Abſcondit nucleũ nux foris atra bonũ
Thȳ brwne nvdh haffuer thȳ ſødhe kærne

Acredo puerum virge meliora ineptum
Rÿſt gør goth barn

Accipitris gerulus manibus nõ eſt homo quiuis
Hwar man haffwer ey høgh paa handhe

Caduena tondet auus lanã ſub vẽtre nec armo
Gaard kone ſcal haffwe wld vndher bwgh oc eÿ wz bowe

Camphora ꝑ ſepẽ data ſi redit equat amorem
Kãne offuer gaardh oc kãne i gheen holler lengſt wanſkab

Capta foret furca ſi dente bicuſpide functa
Thz wore een goodh tiwæ haffde hũ two grenæ

Carchanis rebus deferre ſilenter habemus
Lønligh tingh ſcal man lønlighe bære

Cartauus ſtolidi fit primitus ambio butiri
Falſk mandz kniff ær førſth i ſmøreth

Caulicolis iugis cenobitis nouꝰ aſtis
Thw ſcalt wære gammel til howe oc vngh i kloſther

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Artauus puero ſubtractus fertur obeſo
Fitting haffmer tabeth ſijn tallebaſſæ

Alcius appenſe canis os ſperat ſibi perne
Flycket henger ey ſaa hogt at hwunē wenthē ſeg ey bened

Acrior in ſtomacho fuerit egra fames bñ ſano
Hwnger ar eth hwaſt ſwerdh i heder mawæ

Arbore de dulci dulcia poma cadunt
Goth træ bær gerne godhe æble

A boue maiore diſcat arare minor
Aff thz ſthore nødh nommer thz mijndræ at drawe

Ad villā bona magna trahit plauſtrata volūtas
Godh williæ draffwer gerne ſtoort laſſtijl by

A cane non magno ſepe tenetur aper
Offthæ grijbes ſtoor wilbaſſæ aff een lidhen hwn

Alterius lucra dloet inuidus vt ſua dampna
Man ſorgher offthe foræ anner mandz gaffn

A radice ſapit pomū quocūqz rotatur
Thu tryller ey æbleth ſaa langt at thz ſmaghē ey aff roodñ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ancer ait petre mō plauſtro vulpē retentus
Pædher ſagde gaaſen iegh ager thr̄ reffwen løb tyl ſkowen
mz heune

Aut os piurat manus aut manui data reddat
Handh ſcal hand faa eller mwndh meenſwerie

[illegible]
Ma ſcal loffue doghe om afftenen oc ey om morghenen

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

Bacus q̄z ciatus ſiccus preſtat tenuatus
Badre ær tunt øøl en tomt kar

Bancū laus tornat quē femineū decus ornat
Thȳ benck ær wel prydhz mz gode qwinner ær ſæth

Baci reſtrictu falco brunellus in ictu
Barn ſcal haffue dricke ſom een falk hwg ſom een aſen

Bos erit in victu puer vt veruex in amictu
Fødhe ſom nødh oc klædher ſom een wædher

Baiula linguarum nō ſit faus vna duarum
Man ſcal eȳ haffwe two twngher i een høøff

Baliuo lites vel preſbitero dare vites
Tw ſcalt kiffwe mz thin foghz eller mz thin ſognæ preſth

Barbe pendenti pudor eſt tremulencia menti
Thet ær ſkam ſkægghz haghe at danzæ

Baſia ſepe volam cui gliſco luem fore ſolam
Man kyſſer offthe thȳ haand han willæ aff wore

Bella iubens paria piget egro monomachia
Siwgh man loffwer ey gerne kamp

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Baſiat armigerum femĩna ꝓpter herum

Qwinner kyſſer offthe ſwennē fore herren

Belli rumores ſunt ſtrages preda cruores

Rÿkts nymære are døde men oc ſaaræ

Belliger atleta victrice cadit ſine meta

Kemper fallæ alle ſever løſæ

Biga licet lente bonꝰ fit ꝓgreſſa trahente

Han komer och fræm mz øxne wogn agher

Beſtia fit domita verna nec aſper ita

Man maa thēme wilt diwr oc ey ondh qwinne

Bilis ſe quēqꝫ ſuſpendit nocte dieqꝫ

Mellem dags och natzrom ſtilles hwer wreds

Cbis quaſi ſeſſor ouet quē petra ſede fouet

Han worther tøſtwer hwilt paa ſtheen ſidher

Cblanda gule prendi fit pocio ſena rependi

Thet ær ſøth at dricke oc ſwrdh at betale

Cbos nō ſemꝑ onus ſubſtet licꝫ ad iuga pronus

Willigh øxe ſcal man eÿ altÿdh køræ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Bos in lectica nō omnia ſignat aprica
Ther ær ey forgode at oxe kōmer i wogn̄

Bos ad aquam tractus nō vult potare coactns
Mā maa ledhe oxen til wānz mā kā ey nøde ham at dricke

Bos bos dicetur terris vbicūqz videtur
Mā ledhē aldrig ſaa langt eth nød at thz bliwer ey cet nødh

Buccula fit cuius ad caudam ſe gerit huius
Han ſcal tÿl halen ther koen ever

Bucca facem vento vix paſcit pollnie tento
Man kan eÿ baade blæſæ oc haffwe meel i mwnne

Bundi fit nata lerule coeūt ſimilata
Lighe om lighe fÿs fick fierthn̄s dotther

Bos etenim breuiter pauſat iuga dū ſubit alter
Ee hwiles oxe man andhn̄ aaghes

Bella gerunt mures vbi murilego caret edes
Ther ær ont i hwſæ ſom enghen ær kuſæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Caluū deciduus crinis facit vnꝰ et vnus
Eet haar oc annet gør bondhn̄ ſkalleth

Callidus opprimitur dū̄ callidior reperitur
Naar kundegh kōmer tÿl klogh tha hawer klogh tabeth

Clam mors illata nequit obcludi ſimilata
Mordh maa eÿ dølies

Campſor limphatur qui dans rixas alapatur
Daar giffwer ordh vdh oc tagher hwg i geen

Canus honoretur puer ad documenta citetur
Thn̄ gamlæ ſcal man ære thn̄ vnghe ſcal man lære

Cari rareſcunt homini cui buſta vireſcunt
Hā haffwer faa wēner ſom māghe haffwer grøne grawe

Carnibus vtatur qui caulibus an̄ cibatur
Han ær werdh ſith køth ſom ſyn kaal wel ædher

Care ſcias gnare quod frigis ſentio nare
Jegh døn wel hwat thw ſiegher

Mardo ribaldorū fert iugiter arma furorū
Offthe giæller dør ſtackarlle wredha

Carū crede, forū farcimen dans gubiorū
Ther eÿ durth køb ſom man gør pølſæ aff ſtinch

Caſum flore carens arbor cito nouit et arens
Ec ær gammelt træ fall i waanæ

Caſus vtrūqȝ dirimūt os ſepe bolūqȝ
Langt ær ee mellem mwndh oc ſawæ

Cattus gliſcit here canis heroiqȝ placere
Kath tiæn ſÿn fruwæ oc hwndhū ſÿn herre

Cauda bos iterū ꝙ eget redit illa dierū
En kōmer thȳ dagh koon thør ſÿn halewedh

Caude vel capiti nō ſermo fit hermofroditi
Halff ſkratthes tale haffwr hwerken howȝ eller hale

Caude dedecora dilatat ſtirps inhonora
Wanarth haffwer een langher ſtærth

Cauſa necis verri pingui ſolet illico ferri
Feeth ſwÿn ær ſnarth ſagh giffweth

Cauſa vaporare fumū facit ex aliqua re
Røghū kōmer gerne aff brandene

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Cecuciens pueri ſtomacus cenſetur haberi
Blyndher ær barne mawæ

Cecū lux linquit ſurdū ſonus inſtruit inquid
Then døwæ hører noghz thn̄ blindhe ſeer inthz

Cedere maiori nō eſt pudor inferiori
Thz ær ey ſkam at thn̄ mynne wyghe thn̄ ſtęrre

Cede magis verbis ferulis q̄z deris acerbis
Thz ar badre at ſie wz ordh æn wz hwgh

Cenſus preſto datur qui cirographo ſolidatur
Panth bar penninghe hiem

Cercius auditu quod fit viſus ſcio ſcitu
Syn ær ſawa rigeſth

Certant intrare cuncta fluenta mare
Ee wil wan tyl ſtrandhe

Cernuus incedat cui baſſam ianua ſe dat
Han ſcal lwdc ther lawæ haſſwer dørre

Certat magnopere ceruiſia verba mouere
Øll gører ſthoræ ordh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ceſpite natali quilibet optat ali
Ee ſtwndher hwar tÿt ſom han ær baaren

Cetū iūccīua fugat alecū comitiua
Sauledh ſÿldh ſtÿggher offthe ſthoor hwalff

Cetus apum nutat apiaſtrū qn̄ refutat
Nar wÿſen ær borthe tha a fare bverne wildhe

Colligit infantem pauꝑ mulier peditentim
Aff lidhz oc lidhz faucker fattigh kone ſith barn

Comoda qui ſentis iūgas onus emolimentis
Gaffn̄ ſcal mz arbedhe giælles

Compita ſunt plura fauſti quibus actio pura
Wÿth ær wevæ modh ſaligh ær thn̄ wel gør

Compita ſunt multa bona dilige nō age ſtulta
Wÿch ær wevæ modh wel ær thn̄ ſom wel gør

Cōmenti fit opus ad deitatis opus
Och ſcal hiælp tÿl gutz hiælp

Conſilÿs floret proba quē formido decoret
Then wordher raadh ſom rædhes

Conſilium rere fore frigéns in muliere
Kalth ær qwinner raadh

Conſilium tabet ni bene tempus habet
Raad ær eij bædher æn vraad vdhn̄ thz taghes i thide

Conſtat maxillis quātum quis mandit in illis
Thz ſkenner wel paa kijudh hwat man ædher

Conſueuere rudi primordia cedere ludi
Ee winner daare forſthe leegh

Conſueuit dici relabant morientis amici
Dødhe ære dødh mandz wænner

Contingit queri forſan quod tedet haberi
Man ledher offthe at thz man wil eij haffwe

Conſumptis vitulis lupus eſca lupis fit edulis
Saffwer ryffwes wlffwe naar the haffwe eij kalffwe

Conſonus eſto lupis cum quibus eſſe cupis
Hoo ſom wmgaas mz wlffwe han nummer at tydhe

Conterit in fruſta bona vaſa puella vetuſta
Gammel moo brydher alle kar ſyndher

Clareſcit dn̄o cui laus cedit peregrino
Gudh wedh hoo bæſth pelgrim ær

Climata ſunt lata meat ars ideo variata
Forthi ær werdhen wÿdh at hwer haffwer ſvn ÿdh

Cops ꝑcontatur homo quomō pauꝑ alatur
Ee ſpoꝛ then righe hwoꝛ thn̄ fattighe ſigh fødher

Coꝛnix cenſeri ſolet impia garula veri
Kraaghn̄ ær forthi ondh at hwn ſiær ſandhz

Coꝛnicum numerū fouet improba vox mulierū
Qwinnæ tale ær alt ſom krage galæ

Coꝛnix multoꝛum caneſcit peſte doloꝛum
Kraaghn̄ ær forthi graa at hn̄ hawer manghe ſoꝛgher

Coꝛ geſtant hilare quos vult foꝛtuna beare
The ære alle gladæ wel fares ath

Coꝛda ſeuū ledit cum floꝛes marcius edit
Ee grader gāmel man tørmaanetz grøødhæ

Coꝛdis heres acharis nō eſt deus auxiliaris
Naadeløſth herſkab ær ſkÿlth fraa gwdh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Cuiꝰ curatur nichil ira quid,is ſtomachatur
Lidhet ær om thn̄ mandz wꝛedhe ſom inghn̄ wꝛdher

Cui polidꝛus detur cauet vt nō os ſpeculetur
Man ſcal ey ſkwæ giffwen heſth i mwnnæ

Cui rudis eſt ſonipes laſſus erit ſibi pes
Thet koſther been at rÿdhe paa ſtaff

Cui lār longinqua ſunt illi dampna ꝓpinqua
Han ær uæſth ſkadhn̄ lengſth ſiddher fraa fadhz

Cui procul eſt hoſtis bn̄ ſe munire poteſt is
Thn̄ ær godh at weruæ ſom inghn̄ wil berwæ

Cui veſtem renouat ſutio puſus ouat
Ee gladhes barn gheen baalohe klædher

Cui malus eſt ciuis laudet licite ſua quiuis
Thn̄ ſcal ſihg ſelff lowe ondhe haffwer grande

Cui ſtips diſparet bn̄factū dapſile raret
Nar gocz ghanghē paa grūdh tha woꝛdhē wenſkabz thvne

Cui ſopoꝛ eſt tractim nec edenda lucrabit̄ aucti
Ho lenghe ſower paa ſun bædh hā faar lidhz foꝛe ſÿn uæb

Creſcunt decliui licet hÿs ſit potio riui
Ee woxe børn togh at the wan dricke

Crebro victus erit aliū qui ſternere querit
Thn̄ faangher offthe faldh ther andhn̄ ackther faldh

Cultor ait ruris olet oma mihi vice thuris
Gondhn̄ kær at han faar ev aff røgilſſeth vdhn̄ dønen

Cum facit hoſpes herū lare ſe ſtat abuſio rerū
Geſth kōmer offthe tÿl gaardh oc gør ſegh tÿl grewe

Cum via ſuſcipitur paulatim longius itur
Hoo ſom maglighe tagher aff ſtædh hā kōmer beſth fræm

Cum furor ē ſcille tibi brachia cruraqꝫ cille
Røør haandh oc fodh ſaa hielper tegh gwdh

Cum ſus lenta piget ops illi ſedulo friget
Joordh ær altÿdh frooſen for vtreſſus ſwÿn

Cum titubat quadrupes labitur ergo bipes
Ther faller een hæſt paa fÿre been hwi eÿ man paa tw

Cum cluo lucroſus ſluo mente ſupercilioſus
Waar megh woxer gots thaa woxer megh hoomodh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Cnm diſtendatur fidis vltra vim laceratur
Naar ſtrenghn̄ ær ſtÿndhes tha broſther han ſnareſth

Cūcta gerenda nequis metiri lancibus equis
Man kan ey alth i ſkaale wayæ

Cur mihi dem ſentes alieno calce manentes
Hwÿ ſcal iegh tagæ thornæn aff anners mandz fodh och ſætte i mÿn

Curuū ſe prebet qđ ad vncū creſcere debet
Thet ſcal aarle kroghes goth krogh ſcal wordhe

Currere nolo tamē licet extonat ad ſacra flamē
Ringher preſth ſaa han ſpringher iegh kōmer ey for han ſwngher

Crura reſarcire burſis cū dentibus ire
Thet ær ſedh i wore landh at hugghe aff been

Noſtras inſolitū ſtatuit fieri ſibi ritum
Oc ſtoppæ i pwngh oc dantze mz thandh

Cui non eſt porcus cogetur reddere corpus
Hoo eÿ haffwer grÿſt han ſcal bethalæ mz krop

Captat lena thorū donec ſol vergit in auſtrū
Ee ſoffwer herre tÿl ſooll ſkÿn ſyndhn̄ indh

Carnibus abſcentū pia placat piſce paraplis
Thȳ haffwer goth at faſthe ther findhē fiſke paa ſyn diſke

Caſus vbiqȝ valet ſemꝑ tibi pendeat hamus
Kaſth paa krogh oc holth om tw kanth

Carpſit iter lacheſis licet anceps hoꝛa ſit eius
Dødhen ær wiſt æn dogh tymen ær eȳ wiſt

Cecus nil haurit aliquid ſurdaſter at audit
Thȳ døffwæ høꝛer noghȝ thȳ blyndhe ſeer inthe

Creditur archanis embleuma ꝑutile dignis.
Gøꝛſommæ ſcal wel gømmes

Crininoꝛ artauū tepidum mutilare crumenam
Thet ær een ont kniff eȳ kan bidhe paa een prwngh

Cantat quiuis auis ſicut roſtrū ſibi creuit
Hwær fugel ſwngher ſom hans nab ær woxeth

Creditur incautū foꝛti reſti dare tractū
Outh ær mȝ ramme ſtarcke reeb at drawæ

Cōuiuas nacta ſit farre popa caſa lacta
Hoo ſom haffwer fleſk oc meel hā faar wel kompanæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Cornu de cauda non fit potale c[illegible]nina
Man gør eÿ godh dricke horn aff hwnde h[illegible]la

Cōmunis generis far mola frangit auens
Herigh qwern maler alle haande koorn

Cui butiri ſatis eſt imbuterabit olus
Hoo moghz haffwer aff ſmøredh han kaſther ſomt i kaalē

Cum ꝓpe fraus ſedit felix cui crux benedicit
Offthe ær wodhe nar wel ær thn̄ welſigneth ær

Currūt diſpare re canis ob panē lepus ob ſe
Hwndhn̄ løber om brødhz oc haren om liffwedh

Cū boue ferre iugū male ſtat vincire iumentū
Thet ær ont at draffwe wedh dreffth ogh

Calcius ante gemit q̃z pes clauſus calefiat
Førre wordher ſkoen arm æn fodhn̄ wordher warm

Culter acutus edax gula menſipitā cōmitatur
Dryllegæſth haffwer gerne hwaſſ kniff oc thom bwgh

Caudam qui colubri calcat caput obÿcit illi
Hoo oormen traader paa halen han wendher hannum howedhz i geen.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Dat deus ōne bonū ſʒ nō ꝑ cornua taurū
Gwdh giffwer alt got men icke oxen om hornith

Dat miſer occaſus ſolet effrons ꝙ ꝰfore naſus
Nødh gør næſa diærff

Dant arriſores fidos non quiqʒ lepores
Thee ære eij wene ther lee i geen

Dat mores ſciri culmen herile viri
Een maa prøwa en man i ſith weldhe

Dando fit effetus aliis licet ambro repletus
Slemmer man ær ſelffwer godhē oc eij adhn̄ andh

Dapſilitas aret cun rerum copia raret
Naar gotz gaar paa grwnd tha wordh mentſken twnth

Dapſilis eſca parum victū protelat auarum
Eeth hwngredh maal dragher annet i haar

Dampno concinnus cōſueuerat eſſe cachinnus
Spoth oc ſkade følges følges gerna ath

Dampnū ſoliuagum nō ſueuit viſcere pagum
Skadhen kōmer eij gerna ene tijl hws

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Dampno ſe trudit catulus qui cũ cane ludit
Ee legher racke men gammel hwndh wil

Dandi culpo morã cũ dans ꝑcraſtinat horã
Hwo noghz wil giffwe han ſcal eẽ lenghæ bidhe

Debita ſunt vetera vereri cauſa melioꝛa
Hædræ ær gammel galdh an gammel ſagh

Debentem fugere quit nemo ſtipem retinerẽ
Thẽ penning ær ont at holde ſom vdh ſcal

Debet pendere melioꝛi ſpes tua vere
Tw ſcalt altijdh hobes tijl thet bæſthe

Debet in arce throni ſpuma ſedere boni
Lidhet goth ſcal man høgth ſetthæ

Dedecet antigam neſcire reflectere bigam
Han kan ildhæ køræ eẽ kan wendhe

Degenerans olidum facit ales ſtercore nidum
Thȝ ær een ont fwgell ſom ſkidher i ſijn eghẽ rædhe

Degit is oppreſſe qui vult vxoꝛius eſſe
Thȝ ær ont at wære ſijn kones nøglingh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

De male ſoluente ſal nigrū ſuſcipe gente
Thw ſcalt taghe ſoorth ſalth aff onde geldere

De re cōmuni leuiter ſuccurritur vni
Manghe mwæ ſnarth hielppe een

De grege predatur lupus is quāuis numeratur
Wlff tagher oc aff taldhe faar

De cute nō ꝓpria ſcinditur abſqꝫ bria
Man ſkær offthe breedh reep aff anners hwdh

Dee puero volitum ne mer[illegible]or amaritet illum
Ladh barn haffwe ſyn williæ tha grædher thꝫ eȳ

De facili premitur volucris que capta tenetur
Thȳ fwgell ær ſnarth kryſth i haandhæ haffwes

De facili mūda mūdus mūdatur in vnda
Mꝫ lidhꝫ watn maa reen man ſegh thoo

De facili trahitur qui ſaliens ſequitur
Then ær ſnarth drawen ther hompper mech

De veteri more nungens pedit abſqꝫ pudore
Thet ær ey een frwæ ſaa barth hwn maa ey haffwe
ſyn pyſſæ fiart

Nota [illegible] occurrit.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

De veteri ſcelere noua ꝓbra ſolent molerē
Gammel ſyndh gør gerna ny ſkam

De pingui maſſa manant ſtillamina craſſa
Aff thyn̄ feedhe ſtegh dropper thee feedhe draaber

Delphin de venti ſalit auſpicio troculenti
Wærck aff marſwijn blaſſinde ſthoorm

Demon vbi deerit ibi ſeruū mittere querit
Hwar diæffuelen kan eij ſælffwer wære ther hawer han
ſyne ſendhe budh

Demens bubenta cū ſit mulier temulenta
Naar konen ær drucken thaa ær kwſſen galen

Deperit ex modico quidq̄d denegatur amico
Offthe forgaar thet man ſyn wen necther

Digne potiſſet eſcas bene qui ſapuiſſet
Hoo ſom wel ædher han ſcal wel drijcke

Diligit obſcurum ſemper collectio furum
Tiwffwen ꝛ elſkæ altijd gerna mørk

Deuiat a ſede non inuitatus in ede
Hwaar ſcal vbwdhen ſiddhe

Diſſona dictorum lis eſt rixoſa duorum
Naar two the trætthes the ſwæ icke baade eth

Dis vel inops poni ꝓhibetur par dationi
Hwer ær ſyn gawe lÿgh wære ſeg ænthn̄ fattig heller rÿgh

Diſpare ſed morſu paſcūtur apes velud vrſi
Saa fødes bver ſom biørne men tag aff vlÿghe bÿd

Dis procus eſt vere vir captus pauper in ere
Wille ære bædle rÿghe oc fangher fattigæ

Docmatis ob nectar tibi corde didaſcole nectar
Fore konſth ſcal man meſtheren ære

Donet amoroſa qui vult deſideroſa
Hwo kært wil haffwe han ſcal lywfft ladhe

Dote fabe modice patet ardor mentis amice
Nÿdhn̄ ær wiliæ røøn waar thz ev vdhn̄ en bøøn

Dum calidū ſentis farcimen mande bidentis
Man ſcal ædhe pølſen men hwn ær warm

Dū caput infeſtat dolor omnia mēbra moleſtat
Naar hoffwedhz warcker thaa warcke alle lemmer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Dum ſit pauca ſeges pauca metendo leges
Hwo lidher ſaar han lidhz faar

Dū q̄drupes repedat caueas ne te pede ledat
Wockthe tegh at h a ſthȳ ſtaar eȳ tegh

Dum coegent bini tunc fit res architriclini
Naar two trætter om een tingh tha tager thē ther egher

Dum ſatis eſt luſum pueri redeamus ad uſum
Naar leeghen ær beſth thaa ſcal man oc aff ladhe

Duricine frangit glacialem qnē ſitio angit
Han wæcker ȳſſ ſom tørſther

Duret ſeruilis fore qui feſtinat herilis
Hwo aarligh wil wordhe herre han wordher længe ſwæn

Docte dies cures faraginibus fore plures
Flere ær daffwe en traffwe

Dat puer ille parū ꝓprium q̄ rodit obeſum
Thz barn giffwer lidhz ſȳn eghū brødiſk gnawer

Dat pro mercede tibi paſta monedula feces
Fødh koo oc tagh ſkarn i geen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Detegit archana qui pice deuorat oua
Then haffwer ædhet ſkade egh ey kan thiæ

Debet vim ſilicis fero retrotūdere cuſpis
Badh ſteen eỹ modh iærn naſſlæ

Dilapidare togam decỹ facit as predotam
Fore eth owæ miſther bondhū ſiṅn kaabæ

Dum candet ferrum velocius eſt feriendam
Man ſcal ſlaa iærneh naar thz ær heedh

Dulcior illa ſapit caro que magis oſſibus heret
Thz kodh ær ſødeſth næſth beenen ſiddher

Dimembrando genā de pua preſto ſit vſus
Skøth ær gaffu giorth ſkiær aff ſlucketh

Diſpar ſcutella diſponit lumina luſca
Vlighe fadh gøre vlighe øwen

Deridens aliū non inderiſus abibit
Hwo andhū ſpotther han bliffwer eỹ vſpotthz

Debet in os polidori nemo videre dati
Man ſcal eỹ ſkudhe giffwen haſt i mwn

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Dū ſatur eſt venter letum caput ē mihi ſemper
Naar bwghñ ær mæth tha ær howedz glath

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ede qđ indigena puer efficit hoc aliena
Paa gør barn i by ſom hime ær læret

Edis apud poſtes canis ē magis aſꝑ in hoſtes
Hwndhn̄ ær diærfweſt fore ſyn eghn̄ dør

Edita ſit nequias per loca ſubtus eas
Kan tw eȳ offwer kōme thaa kryb vndher

Egrum prolixe manet expiracio fixe
Langh ſiwghe ær wiſſ døødh

Eiulat vbertim punitus puſio partim
Længhe grædher halff baart barn

Emertius tiro derimit tentōria giro
Quer ſiddendhe ridder ær ey hwldh vndher bance

Emergit verū licet extant ſiſmata rerū
Manghe tingh øppes oc ſandhedh rønes

Emptus equus leuiter ſegne dietet iter
Lidhen hæſth gør ſtacket dags reyſſæ

Erumpne cauſa naſus vice ducitur auſa
Nødh gør næſæ diærff

d i

Eradicandum nō eſt olus aſt mutilandum
Men ſcal blædhæ kaalen oc eȳ oprøcke hanū mʒ roodñ

Eſtas quid peperit brume preſentia querit
Ee ſpør wrinthr̄ hwat ſommer hawer awlæt

Eſtiuū fenus petit hoſpes hyems inamenus
Winther ær ſommerens awls forterræ

Eſſe dies plures gélimis attendere cures
Flæræ ære daffwe ꝺen traffwe

Eſſe iouem retur nebulo dum ſe pametur
Man maa elſkæ een ſkallk ſaa længhe at han meener
ſegh at wære een herre

Eſca docet fari ſed veſtis in alta leuari
Madh kenner at mæle oc klæder fræm at gaa

Eſto ſequens puerū quē miſeris ad forma rerū
Wÿlſ ba[…]n i by oc gack ſelwer efther

Es ꝑtum ſcelere ſolet era decem remouere
Een vræch fanghn̄ penning draffwer bort andre thȳ

Es mihi quando géra ventre refectus ero
Haffwer iegh penning i mÿn pwng tha haffwer iegh
madh i mÿn mwndh

37

Eſt ꝓpꝛij doni parilis vir condicioni
Hwer ær ſijn gaſtwæ lijgh baade fattigh oc rijgh

Eſt foꝛmella cala melioꝛ ſatis anſeris ala
Bædꝛæ ær een godh ooſth æn een gaaze winghe

Eſt pupillares calcaſſe bonū ſotulares
Got ær at haffwe traadh ſijne barnæ ſkoo

Eſt domus ingrata ni dominante rata
Ther ær ont i hwſæ ſom inghen ær kwſæ

Eſt auis in dextra melioꝛ quā quatuoꝛ extra
Bædhr̄ ær at haffwe een fwgll i hendher æn fijræ i ſkowen 114.

Eſt gallinarum poſſe volare parum
Stacket ær honæ flw

Eſt vbi ſciſſura calige patet indice ſura
Thz kenner paa beeneth hwar hooſſen ær bꝛwodhen

Eſt loti pueri ſpes eius dona mereri
Toffwet barn ær maadh i wa ana

Eſt decoꝛ obtuſus cui nullus competit vſus
Thū fevgren ær lidhz werdh æughū fangher gaaffn aff

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Eſt mimi motus ꝓpter lucra ꝓpria totus
Legeren dantzer gerne fore windinghñ

Eſt fraſis in puero bene conſentanea vero
Barn ſver gernæ ſandheth

Eſt laris ordo foris vbi nō eſt larua timoris
Ther ær ilt i hwſæ ſom inghen ær rathſle

Eſt canis ignari poſt ſibila queqꝫ vagari
Hwndhen ſcal eÿ løbæ effther hwers mandz hwitzell

Eſt correctura bona ſi moderamine dura
Raffzelſæ ær goth om hwn ær ev formęghñ

Eſt ſopor ille grauis quem ſopit culpa ſuauis
Swaar ær thñ ſøffn mz ſyndhñ ſøwes

Eſt ꝓpriū carum loca crebrent ergo caſarum
Forthi ær māghñ tingh god thĳ hwer tycker ſit got wære

Eſt nec lectus homo qui manet abſqꝫ domo
Thñ ær glømdh ſom wdhæ ær luckt

Eſt libitum vare ſepis loca ſuppeditare
Man gaar gerne offwer gaardhē ther ſom hā ær laweſth

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Eſt omnino manū vacuam diſplodere vanum
Thzær onth thom haandh vdatræckæ

Eſt vt quiſqz potis iter implet amabile votis
Ee far hwer ſom han ær før

Eſt pugnus ſterelis qui nō caput arant aſilis
Thz ær een ondh haandh eẏ wil ſich howeth wærẏæ

Eſt miſer hoſtiolum qui neſcit omittere ſolum
Han ær vſel eẏ kan ſkv een døør

Eſt ſibi procliuis ſeptēnis ad vtile quiuis
Hvw aars gammelt barn ær qwæm tẏll æmbede

Eſt miſero pepus deriſio quā dolor eius
Wærre ær fattigh man om ſpot æn om ſkadhen

Eſt illis vnda rus hẏs fortuna ſecunda
Somme tẏl land oc ſomme til ſtrand haffwe baſt løckæ

Eſt qui rapta tegit reus vt quirem met abegit
Han ær ſaa godh ther fial ſom thȳ ther ſtial

Eſt vrinorum placabilis ira duorum
Saattha ære ſoſkenæ wredhe

Eſt mala campſuro rixando luem paritura
Thet ær ont kyffwe bydhe at taghe hwgh indh

Eſt graue furari fure cauente lari
Ther ær ont at ſtiælæ ſom bondhn̄ ær ſelffwer tywff

Euentus quales prenoſcitat oſcitat ales
Hwer fwgell ſiwngher aff ſich nab

Eui crementis coaleſcit coaleſcit acutio mentis
Meth aldher woxer wijſſdom

Eſt cibus ingratus abſqꝫ liquore datus
Ær gijffwe madh for vdhn̄ dryicke ær lidhn̄ tack wart

Euſebie iuncta vincit paciencia cuncta
Taalmodichet ower windher all tingh

Ex nebulone bonū raro creat ordo patronū
Man gør en̄ godh erchebiſcop aff een ſcalck

Exlex linquatur qui legibus obuia fatur
Hoo vloow driffwer han vlaaw nydher

Exemplo vegetus armis fit hunūcio fretus
Treſſwen man trydher en̄ wabn

Exterius talis puer eſt vt erat cameralis
Saa ær barn i by bærch ſom hiemme ær lærth

Exta ſitit coruus homo fluxa ſtipendia toru?
Saa figherfwldher eſtther gotz ſom raffn effther aatzell

Exta dari ſentis anis ori preuenientis
Thn̄ forſthe fwgell fangher thz forſthe korn

Eſca ſolet ſtolidi prima cōſumpta videri
Faalſk mandz madh ær ſnareſth ædhen

Eiulat vberius partim puer excoriatus
Iænghe gradher halff baard barn

Eſt graue grandeuū p reſtis vincere tractū
Thet ær onth at drawe reeb mz gamlæ

Eſt melior ſalua quā res auro reparata
Sadæ ær heelth æn mz gwldh bøth

Eſt pellis nulla q̄ non habet ilia bina
Ey ær thz ſkindh ey haffwer two liwſkæ

Eſt velut ipſa canis aliēna nēgocia vanēnt
Hwndhæ ædhe gernæ anden mandz ærendhe opp

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ eſt penus vranicum dapis vbertate repletum
Moghñ ær madh i gudz kalleræ

¶ eſt longe iuuenis catulaſter mole pnſillus
Lidhen hwndh ær langhe rackæ

¶ eſt tua miſſiola boſcidia ſicut obeſa
Saa ær thin ſendnÿngh ſom thin fæædreceſt

¶ eucaris eſt cunctis deus ⁊ hilaris ſibi plus hÿs
Gwdh ær hwer godh oc ſegh ſælffwer bæſth

¶ exhauſtū polidrum malo quā vile capiſtrum
Bædræ ær ſwongh haſth æn thom grimæ

¶ eſt inhonora mora cū dans ꝑcraſtinat horam
Hoo noghꝫ got wil giffwe han ſcal eÿ ſorlanghe bidhæ

¶ ex auri plauſtro lumbeſtica fit cupienti
Hwo ſom attraar en vogn aff guld hā faar en lwnd ſtuckæ

¶ exſiliet reliqua fore clauſa queſtibus vna
Naar een dør luckes thaa opnæſt een andhen

¶ ex minima magnus ſcintilla naſcitur ignis
Aff lidhñ gnÿſth wordher offthe ſtoor ildh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Fabula fert elegū plerūqʒ genus foꝛē regū
wllæ ære koninghe flæcthæ

Falſa recludūtur vere dum res oꝛiuntur
Naar ſandhn̄ oc løgn̄ kōme ſamen tha hawer løgn tabeth

¶ Fallunt iurati non eodem ſanguine nati
Ee ſwighes the ſoꝛnæ oc icke the baarnæ

¶ Fama fit abſqʒ luto ſoꝛdis ſub nomine muto
Ee men een man ær vnæffndh thaa ær han vſkandh

¶ Faminibus cūctis nō inuigiles male iūctis
Man ſcal eij alle oꝛdh ædæ giffue

¶ Far plus pꝛoſit emi quā famis enſe pꝛemi
Bædꝛæ ær dyꝛt at købe an illæ at ſwelthæ

¶ Faſciculis caſſa fit caſum ſarcina paſſa
Ee faller aff fatteløſt byꝛdhe

¶ Faſcibus excolitur vt amictu quis redimitur
Hwer ar ſaa hædh ſom han ær kladh

¶ Fas tibi ſit carum ſunt cōpita multa viarum
Wȳt ær wave modh ſaligh ær thn̄ ther wel gøꝛ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Fas eſt ridere necnō decus oīs habere
Man maa baade lee oc haffwe een fawer mwndh

Fatidicus verum fatur vel figmina rerum
Hwoo ſom ſpaar han ænthn̄ lwwer eller ſuer ſandhedh

Fata caballina non ſtant ad vota camina
Thet ſtaar ey tÿl hwndhe at horſſ døø

Fauce manet queuis guſtus ꝓca lingua ſuauis
Ee ær ſødh twnghe i hwar mandz mwndh

Faus dape mulcetur obulis dum pera repletur
Nar iegh haffwer penningæ i mÿn pwng tha hawer ieg
madh i mÿn mwndh

Fauſta dies martis opis ſubit omnem et artis
Týſdagh ær tÿmæ dagh

Federa tunc laxant ſocij dum munera raxant
Naær gaffwer regnes thaa ære wenner faa

Felix eſt ille qui tuta ſubit loca ville
Salegh ær thn̄ ſom hwilch hwſt ſøgher

Femina veridica paucis cenſetur amica
Sandtalen qwinne haffwer faa wenner

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Fenū vendentem veniēs facit vpupa flentem
Wee ær thȳ ſich høø ſeliær naar wiben kōmer

¶ Fertur ouis vana quā mole grauat ſua lana
Thz ær eth ont faar ev gidher ſÿn fæth ba areth

¶ Fer furcam frugi nō raſtrum tpe iugi
Kom ſtwndom mz tiwffuen oc eÿ altÿd mz rÿwen

¶ Fert laudes inopi cepha plumoſum ꝓbra copi
Dwneth howet ær fattigh mandz hedhē oc rÿg mandz ſkam

¶ Fert ꝓ tortella vix onus ſeu panis oſella
Man ſcal ſeg fore ſyn kaghe vmaghe

¶ Fex remanens detur ceruiſea cum minuerur
Drick ſaa black ſom brwn ſaa barme ſom klart øøl

¶ Fida clientela culmen ſtat ad edis anela
Thiænercs trooſkab ſtyrcker bondhens boſkab

¶ Fide minutari far ſubteriore molari
Then qwerſteen mal oc ſom vndher liggher

¶ Filia de ſiſtro gaudet matris qꝫ teriſtro
Dotther farer gernæ i modhers ſærck

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Filioli ſoli generos binos dare noli
Tw ſcalt eÿ haffwe two ſwaawre tÿl een daacther

Fimbria ſcindatur dū ſtulto quis teneatur
Kōmertw wedh ecu daare thaa ſkær aff ſtycker
och ladh hannū fare

Fine ſacriſta tonat licet ampla chorꝰ loca donat
Kirchen ær wÿdh tog hwngher præſthȳ i thȳ eene ændhe

Finem dampnoſum capit omne ſupciliosum
All hoffærdighet fangher oond ændhe

Fiſi ſunt modici licet agglomerentur amici
Manghe ære weunæ oc faa fwll troo

Fit vir cordatus opibus licet evacuatus
Fattigh man haffwer oc hiærthe

Fit fragor ollarum ruit arx celicolarum
Faller hemmelen thaa bryſther manghe leergrydher

Fit faſtidicus cibus idem ſepe petitus
Man wordher oc keedh aff een haande madh

Fit de pulvillo languens pupilla puſillo
Ecth lidhz grandh ſpÿllodē øffche got øwæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Fit ſunt ora quibus dante tonante cibus
Swdh giffwer thm̄ alle madh ſom han giffwer mwndh

Fit ſcola bardorum doctrix vt grāmaticorum
Somme nwmmæ bogh oc ſomme hiogh

Fit toga rurali pro puncto ꝑdita tali
For eet øwæ myſther bondhn̄ ſijn kaabæ

Flama frequens ire facit ad trenas ſtigis ire
Harm gør offthe helwedhe

Flet ſub mole gene biſſi memor abra ſerene
Thernæ ſetter hand vndher kindh oc ſørgher fore graaſkijn

Flendo puer queritur ob verbera cauſa tacetur
Barn kærer hwat thz faar oc ſver eij hwat thz gør

Fluxerunt vnde repetunt loca iugiter vnde
Ee kommer watn ſom wareth haffwere

Fraus fraudē pregnat dolꝰ et detractio regnat
Swigh oc ſkwaldher hawer langt aldher

Fratribus orbatus eſt pro nudo reputatus
Bar ær brodherleſſ man

Frangitur ex facili ſcabies in vertice vili
Skwrkwet hoffweth ær ſnart brwdhz

Fraude quid emungit quicūqz popiſina pungit
Han tencker ſwigh ſom iſther eewen ſmør

Fraus vt plebs dicit dn̄m collotenus icit
Swigh och falſk ſlaar offthe ſÿn herre paa halſſ

Frangere quod putruit abſqz labore fuit
Raadhz ær ſnarth brodhz

Frigus cum punit licet igni ſe vetus vnit
E krypſſ then gamblæ thz han paa ildhn̄ ſadhe

Forte venena capit qui vada multa ſapit
Hwo ſom ledher manghe watn hā findhē edhr̄ i ſomm

Forte lapis madeat plebs vbi multa ſpuat
Then ſtheen wordher waadh hwer man ſpÿtther vppaa

Fruge ſtupet plenus ſe quomō paſcit egenus
Ee ſpør then rÿghe hwaar then fattighe ſegh biæriær

Fruſtra ſtant pacta formidinis impete facta
Then man rædhelighe faſther ſom hawer loſſ troſth

Flumineos mores ſectantes ſunt meliores
Graadhe men ære altijdh bæſth

¶ Funebris eſſe lare mavult male quã ꝓperare
Badræ ær feu man i hwſſ æn vdh fwſſ

¶ Fuſtibus effecta ioca ventilat orcea ſecta
Traloh bær træ i legh

¶ Fuſa latex capiti ſolet ad manicas cito niti
Ho ſom ladhẽ vatn offwer howz thz løber ſnarth i ærmen

¶ Fuſca nucella foris nucleũ tenet intro ſaporis
Then brwnæ nødh hawer then ſødhe kærne

¶ Florem canicies vir necis eſſe ſcies
Graa haar ær døtzens blomſther

¶ Felix quem faciunt aliena pericula cautum
Saligh ær thñther kan ſee wedh annen mandz ſkadhe

¶ Ferre toge ſqualor ſolet intus purpureum cor
Offthe ær ſkarlaghens hiarthe vndher rerffwen kaabæ

¶ Fertur conſultus archani pectoris uſus
ælſth raadh ær bæſth

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ Furca ſuſcepta venias ſemꝑ neqȝ raſtro
Thu ſcalt ſtwndom kōme mȝ tiwffnē; oc eij altijt mȝ rijffuē

¶ Fit freneſi ſepar infeſtat quem dolor aſper
Naar man wondhes tha wildhes hanū raadh

¶ Forfice fit cecus puer ex cultro monatalmus
Sax gør barn blint oc kniff cenøwcth

¶ Flos eſt preſaga ſperaudi germinis arra
Blomſther ær fruckthens fæſthe penningh

¶ Firme far frangi cape ſubteriore molari
Them ſtheen maal oc thñ vndher liggher

¶ Fit velter coreo veſcens acaris cutis ambro
Wlf lapp wordher hwndh lædher aadegh

Gaudet opis meſſe cui iutoꝛ vult deus eſſe
Then wordher wel hwippen gwdh wil hialpe

Gaudet ab aduentum caroꝝ turba clientum
Te glædes hion aff wenners tijl kōmæ

Gaudia det pꝛomis tua conſolatio comis
Te glædes hion aff hwllæ kōme

Gallo molimen animoſius eſt ꝓpe limen.
Hiemmæ ær hanæ diærffwesth

Ganeo non emitur cuius cenodoxia ſcitur
Hwo ſom ſkalken kenner han køber hañ eu

Garcio cum fuerit cur o pꝛobꝛa gerit
Fooꝛ levedꝛengh tijl hoffwæ oc haff ſkam

Garritus laudis meritis fit cedulo claudis
Offthe faar ſtooꝛth loff lidhen æræ

Garritus verbis capitoſos dic foꝛe gerbis
Te kommer køgh aff karwendh

Gaudia pennata ſunt meſta doloꝛe fugata
Nu gladher ære aff ſlidendhæ mꝫ ſoꝛgh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Gentari ceruſa ꝓcerum cum ꝓle recuſa
Thw ſcalt eÿ ædhe kÿrſſæ bær mz herre bøꝛn

Gentes fantur ita iacet in ſale cauſa ſalita
Længhe ligger ſagh i ſalthe

Germine reſpirat ops quã cuſtodia girat
Ther grooꝛ graſſ ſom hevnedh ær

Germine ſublimis tener eré fit aridus imis
Høvboꝛen fattigh man ær lidhz i hædher

Germen patrizat lupus ſit reſonans vlulizat
Saa tvwdher vngher wlff effther ſom gamel foꝛe

Geſta prius trita vir abdicat altera vita
Onth ær wannæ at kaſthe

Geſtit anus ſatura pultes vult plus ita plura
Meer wil meer ſo wil oc mæth konæ aff grødh

Geſtit conſuetus pare mos paſſu foꝛe fretus
Wannæ bidher baſth

Geſtus vir abolet quos vir habere ſolet
Wanne ær onth aff at ladhe

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ girat rependo prius infans quã gradiendo
Barn ſcal krybæ tÿl thet nymer at gaa

¶ grandis carruca modico fit colle caduca
Lidhen thowæ wælther offthe ſtort læſt

¶ grangia ſectatur lucra ni vane foueatur
Uwll følgher wildh wordher han ev ſpyldh

¶ grande ferunt edi plauſtrũ bona vota vehẽdi
Goth wiliæ draffwer ſtoort læſt til by

¶ gracius eſt fieri profugum quã lite moueri
Bedræ ær ath flv an ildhe at fyckthe

¶ gracia magnatum neſcit habere ſtatum
Herre hylleſth ær eñ fattigh mandz arffwæ

¶ grex ſubſtat fato paſtore lupo ſociato
Naar hiørdhen oc wlffwen gøre baade eeth tha hawer
hiørdhen taberth

¶ groſſis fecunda vix piſcibus arta fit vnda
Man tagher eñ ſthore fiſnæ i grwnd want

groſſa morã prẽdit ſcafa dũ leuis ad mare tẽdit
Naar ſtooræ ſkÿb ligghe paa landhe tha gaa ſmaa tÿl
ſtrandhe

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Grunit procellus vt ſus vetus ante tenellus
Saa grynthe grÿſſæ effther ſom gamblæ ſwÿn fore

Grunit ſic fetus porcus vt ante vetus
Saa grynthe grÿſſæ ſom gamblæ ſwÿn

Guerre rumores ſunt ſtrages preda cruores
Orloffs nymære are dødhe mæn oc ſaare

Hamo vicina ſors ſepe ſubeſt inopina
Kaſthe paa kroogh oc holt om thw kanth thȳ
offthe ar løckæ nær

Hauſtus a fine ſurgit origo mine
Aff thȳ ſyſthe bæghere kōmer gernæ thȳ førſthe pwſth

Haſte flet victu primo ciphus vltimus ictu
Thet ſyſthe begheræ faar thȳ førſth kyndheſt

Haud debet tribui ſplendida gemma ſui
Man ſcal cȳ kaſthe dyrebarſtheen ſore ſwyn

Haurit aquas cribro qui diſcere vult ſine libro
Han øzer watn mz ſaaldh ſom nwmmer forvdhen bogh

Haud captare mola catulum valet ardua ſona
Hwad ſcal thȳ ſtackede hwndh paa thȳ høwæ qwern

Hit minus inſignit qui plura metalla coignit
Hwo manghe iærn haffwer i ildhen brændher ſomme

Herbas explantes ab amenis degenerantes
Ondhe vrther ſcal man opp rycke

Hibrida ſepe vorat id pro quo iura laborat
Man ſcal oc afflæ thz awleillde ſcal ødhes

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Heret qui metui poſſit honore frui
Hanũ wordher raadh ſom rædhÿſt

Hÿs quã colla dare iuga letius eſt agitare
Bædræ ær at køræ æn at draffwæ

Herois badius mancipis eſt pprius
Then ær næſth i hendhe haffwer

Hÿs fauor applaudit illis opis hoſtia claudit
Somme haffwe haldh oc ſomme henghe wedh

Hÿs aliena labent qui ſua proſus habent
Hwo alt ſÿth eghet wÿl haffwe han faar inthʒ aff andhñ

Hinc nat adeps olerũ dũ pullulat ira cocorum
Naar ſtæghernæ ære wredhe tha wordher koolen feed

Hic metit alter arat ſors ita plura parat
Een pløver andhen ſaaer tridiæ weedh eÿ hwo thʒ faar

Hoſpitis obtuitus penetralia luſtrat acutus
Glwæ ære geſthñs øwæ

Hoſpes vti bibito par lare mande cito
Drick ſom geſth oc ædh ſom hiemme ær waan

Hoſtis vim teneri diſcas quādoqꝫ vereri
Thw ſcalt eÿ holde thin fÿendhe foreſpot

Hunc dolor aſtringit qui puluinaria mingit
Thet ær rath at then ſwidher ſom vndher mÿær

Hinc caput impingit ſeps ꝙ caudā pede ſtringit
Hwo ormen tradher poo halē hā wendhē hoffwedhzi geen

Hinc ratis icta perit cui ratis vſus erit
Then bwdher ſkÿb ther ſkÿb haffwer

Hinc ꝑſcribetur res cui manualis habetur
Then ær naſth i hændhe haffwer

Hinc mora non vanet quem bona cena manet
Hā bÿdhē eÿ for langher ſom bÿdhē effthē en god natword

Horret item claudi ſitus capediē ſacci
Thū rædhÿſt at kōme i ſack ſom forre haffwer wareth

Haud exoſtrato petra piger it ſibi lurco
Ladh man gaar nødugth paa ſtheen wey

Hÿs olus hÿs oleum ſapit ergo veſca ſit eſca
Somma ædhæ eet oc ſomme eet annet ſaa bliffwer alth
madh ædhen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Huic vite tedet qui cuncta comeſta recenſet
Thn̄ lædies at leſtwe ſom regner alth thz han ædher

Horret iter ſegnem dum ſtringit ſalebra callem
Ladher gaar nødicht paa ſtheen wey

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Iactantem praue referit deus obice claue
Hwo ſom kaſther bwløxæ ath wor herre hã wendehſ
hannũ ſkaſtthz i geen

Id quod metitur vſus melius ſtabilitur
Wanæ bidher baſth

Id recolet manſer valuis curuat caput anſer
Thet ſcal knaghe halſ i hw kõme at gaaſen lwdher
wndher høwæ døøre

Ignorat clepere qui clam rem neſcit habere
Han kan illæ ſtiæle icke kan fiælæ

Ignauus ſeruos rector facit eſſe proteruos
Hemmeligh herre haffwer fortrndnæ ſwanæ

Ignis ſcintillam qui geſtis verte fauillam
Hwo ildh wil hawe han ſcal lcedhe i aſken

Impleat vt nutum nũdũ liquet eſſe volutum
Werdhñ ar all williæ drw

Impetui propero bona fit ſucceſſio raro
Sialen ar rabæ goodh

Implet anus fuſum colus vt lane geret vſum
Ee torther karlingh aff ſyn thoo ſkæppæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

In baculo vegeto qui tedes membra teneto
Stagrende man ſcal ſegh mz kæp ſtødhe

Ille miſer mus eſt cui non vno lare plus eſt
Thet ær een vſell mwſſ ther eӱ haffwer vdhñ ecth hwl

Illius eſt ſciola quod tenet intro vola
Then ær wiſſ i hendhe haffwer

In paſſo claret foris augor vt intus amaret
Thz kenner paa hooſen hwar been ær ſaare

Infra menſuram lodicis porrige ſuram
Ræck fodhñ ſaa at ſkindfællen maa owergaa

Inter ſcamna duo labitur anus humo
Mellom thwo ſthoolæ faller artz paa iordhe

In burſam non det totũ quod opinio ſpondet
Ucht kommer eӱ all i pwngh

Indigus implorat ſed eũ qui malit honorat
Thñ bedhẽ ſom wedhertør oc thñ wedhẽ ha.ͫ bøn ſom wil

Inſaltus latebra ſilet auſcultatio crebra
Offthe ær hwldh hørellæ nær

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

In ꝓpria tegite capitur pauſatio lete
Hiemmæ ær bæſth at hwilæ

Inter lixata ſuperemanant adipata
Thet feedhe wil gernæ oppæ ware

Intus erit talis ꝓcurrit ad hoſtia qualis
Ther gaar theligh man tÿl døren ſom indhen ær

Index velle boni modici fit recula doni
Lidhen ær wiliæ røøn

In limpha tacita truciora latent aconita
I tøøſth watn ære oormenæ wærſth

In cantore ſcia poterit fore ſemilogia
Man maa oc forſtaa halffqwædhæn wÿſæ

In plectro vocis ſeria iunge iocis
Slaa gammen wedh allweræ

Inſtat grandeuis emptiue querere queuis
Ee ær then elſtheſt køb bæſth

In vim ꝓrumpat niſi niſu nemo triūphat
Hoo inthz wawær han inthz windher

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Immemor eſt oneris exemptus debitor eris
Glømdher ær gwllen øræ

Ingremiat celere femella probleuma minerue
Ee haffwer qwinne ſwigh vndher ſkiødh

Inferule penis ſponſam ſed equū rege frenes
Styr hæſth mz bætzell oc konæ mz kæppæ

Inficiat preceps hominē ſub flore rubri ceps
Ormæ ræ offthe vndher blomſtræde bwſkæ

In modio tendi non eſt vola plena ſcie udi
Een ſkæppe fwldh aff wanther ær eÿ een haandh fwldh aff wÿſſar

Inquinat oris ebur q̇ ruminat admala murmur
Then ſtÿllar illæ ſijn mwndh ſom illæ rymer

Id celebres numen q̇d dat tibi fruge ligumē
Dyrck then gwdh gernæ ſom baade giffwer koorn oc kærne

Is pauet arta re qui non audet trepidare
Han ær ræddher ther eÿ torff ſkælwæ

Is bonus eſt atqui bonus ante deū rutilat qui
Then ær goodh foræ gwdh ær goodh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Juncta petunt tecta peſtis dolor atqꝫ ſenecta
Alder oc ſvwgdom kræghe til by/oc gæſtæ ſorgh at qwellæ ſaa ære the try

Jr petit angorem/cor gazas/viſus amorem
Ther ær hād ſom ſaart/øgen ſo kært/oc hiærtge ſō rÿgdom

Jratum ſine re decet anxia puncta manere
Then widnær æv wel/ſom wredher ær for vdhen ſkæll

Jraſcens hominis rabies penam dat herinis
Harm wollær helſkwedhe

Juſſa minus facere plus geſtis anuſcula nere
Ee wil kærling halffwe ſÿn trætthe traadh

Jus habet et partum diuerſis menſibus actum
Eeth ær ræth/oc eet andhet ær ſæth

Juſſio ſueuit heri celſi ſublimis haberi
Høvt ær herræ bwdh

Juxta plaſma baſis ſolet eſſe locatio vaſis
Hwært kar ſtaar paa ſÿn baadn

Judicium ſordet illi quem culpa remordet
Dommen ær then ev kar ſom ſegh weedh vſkær

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ius trahit aquernis tilianus ſatrapa vernis
Lindhe herre haffwer gernæ eeghæ ſwænæ

Iuſta queo fari reſponſis nec dominari
Hwdſkab maa iegh væræ antſwar kan ieg eỹ woldæ

Ius ſuperat venia parcere docta quia
Rædræ ær naade æn ræth

Ius qui rite tenet ſe ſobrietate refrenet
Then ſcal wære ædræ ther ræth ſcal ſtyræ

Interdum ſemi vox intellecta fit emi
Man maa oc vndher ſta a halqwædhen wÿſæ

Ignis ſerpentis muris diſpendia ſentis
Ildh i ſkøch oorm i barm oc mwſſ i taſkæ

Dum dant hoſpicium pera ſiuꝰ gremium
The ære tres ondhe gæſther

Is bos eſt cuius ad caudam ſe gerit huius
Then ſcal tÿl hallen ſom koon evær

Infans non clamat ſi ſibi des quod amat
Ladh barnz haffwer ſÿn wiliæ thaa grædher thz eỹ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ignem flameſus timet atq̃z canēm cane leſus
Brænt barn rædiſt gernæ ildh oc biddher hwndz

Infortunatus ad tres obulos homo natus
Then ther fødher ær tÿl trv ſkærff han wordher

Nūq̃z nūmorum dn̄s manet ille duorum
aldrigh two penningh herræ

Intempeſtatus edax cū faus iubēt eſſe fameſcat
Hwo ſom ædher i wtÿd han ſcal faſthe i tÿdh

Id dedit ante dupla qđ adoptio ſimpla dat
Paa godh ær wſk i aar ſomtwo at aaræ

Ira dei fit ei qui ſe facit offici perdi
Gudh wordæ thyn̄ wredh ſom ſich æmbedhe ær leedh

Ius coquit obliqua petitur dum ſeria recta
Ee ſiwdher wrangh grudæ man thyn̄ ræcthe lænest

Iudicio plebis non fallit habes ſed habebis
At haffwæ oc maa faa thet ær eÿ alt eens

Ille lauat latrem qui cuſtodit mulierem
Thyn̄ thwr rødh teghelſteen ſom wockter een qwinnæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

In ꝓprÿs foribus canis eſt audatior dn̄is
Hwndh ær diærffweſth fore ſÿne eghen dør

Rarius eſt carum ſi p̄guſtatur amarum
Efther onth wordher goth halffwe bædher

Rarius voluptates commendat rarior vſus

Lambere lac cattus ſatagit licet inueteratus
Gammel kat labær och melck

¶ Larga ferens opera reditiua vir impetrat era
Nÿdingh haffwer panningh

¶ Lar deridentis qñqʒ ſubeſt nocumentis
Ther kommer offthe ildh i ſpotterens hwſt

¶ Laſſo pedes illo ꝗ equeſter ꝑgo bacillo
Thet koſther been ath rÿdhe paa ſtaff

¶ Laudem tela legit quã filum nobile pegit
Thet ar goth ath kommæ aff goth

¶ Laude fauente parum ſpeciē cape blandiciarū
Thñ ſcal wæra thiændhæ ſom illæ ær kommen

¶ Laudi ſolent claudis pulſari cimbala laudis
Man fonger offthe loff fore lidhʒ

¶ Leſio ſepe leuis ſalibus fit ſubdita ſeuis
Och laſth fore halffwe mÿnne

¶ Legū cōmenta gerit haſta frequens violenta
Nw liggher laaw i ſpywſtaghes andhæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Laudatur patule qui replet antra gule
Then ær goodh ſom glwgh fullær

Leſio iumento fit ab auriga troculento
Ofthe gældher oghe ondh køre ſwæn

Lecius incedit quem non ꝑplexio ledit
Then ær gladh ther eñ weedh aff waandhe

Lepra nocet morum magis orbi clade rogorum
Sædræ ær wodhe ildh i by æn ondh wanæ

Lexis truncatur ceruiſia cū dominatur
Naar øllet gaar indh thaa gaar widh; udh

Lente plaga dolet que fore crebra ſolet
Mā ma ſo længæ wæniæſt wȝ ont at mā tycker ont wære got

Lingula caprina bona nō eſt aurifodrina
Man gømmer eñ wel gwldh undgor geddæ twnghe

Linea plebiculis miſeris eſt torua tribulis
Frændher ære wllæ wærſth

Limen homo neſcit ubi plus fortuna lateſcit
Man wedh eñ hwart lucken wil ſkwlkæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ Lis fit ei dira cui fortune furit ira
Thet ær onth at ſtrÿdhæ eemodh lycken

¶ Litigium temere cū iudice linque mouerē
Kÿff eÿ mʒ thin dommeræ

¶ Lis ſalit heſterna fit vbi bacoſa taberna
Ee rÿſt kÿff i ølkonæ hws

¶ Linquens mane thorū fit gnarus ꝓdigiorū
Hoo aarligh rÿſt han wordher mankt wÿſt

¶ Lota licet cornix tamen eminet albidior nix
Kraaghn̄ ær eÿ tÿlhwwidher at hwn tÿt twor ſeg

¶ Lubricus eſt dictus aliene pellis] amictus
Slæbredh ær annen mandz ſkvn

¶ Lutrificare forū ſolet aduentus fatuorum
Aff daaræſt tÿlkomme woreher torkwet rÿgh

¶ Luter̄ ait iace me quo vis ſʒ aquas peto deme
Kaſth megh hwart thw wilt ſade odheren vdhn̄ i wannet

¶ Luſus adeſt illi pila cui fueratqʒ bacilli
Hoo ſom haffwer baal oc ſtaff han faar ſtalbrodher

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Ludere quiſquis auet alea qñ fauet
Goth ær at leeghe naar tærninghñ wil bære

Letificat ſtultum qui ſcit ꝓmittere multum
Fawræ oꝛdh frygdhe een daaræ

Longioꝛ hoꝛa ruit qua capꝛa craſſa fuit
Then dagh ær ganghen geedhen feedh war

Lurco replet ſtomachū pꝛandēdo peripſima rex
Fraatzer ædher foꝛſth æblech oc ædher ſidhñ ſkradhen

Luteris oſſa cutem ꝓdit laniſta miſellus
Then faar ſom een ſtumpperæ ſom hwerken faar kropp
eller ſkindh

Lis minime verbis interdum creſcit acerbis
Offthe kommer ſthooꝛt kÿff aff lidhñ trætthæ

Leſis teſticulis miteſcit virga virilis
Illæ rawer rædieløſth ambwdh

Ludus aſpectus non faſcinat obuia queuis
Thet kvws eÿ alth ſom ſooꝛth ær

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Mas fore laudat q̄ q̄d maris eſt operat
Then ær man ther gør mandz garningh

Malum malo daturi quā fauce tenace vorari
Bædræ ær æbleth giffwech æn ædhet

Mannis aularum ſupeſt vectura traharum
Hoffmandz haſth kōmer oc til harffwen

Malo frui ꝓpriis q̄z rebus egere ſororis
Bædræ ær ſielff at haffwe æn ſøſther at bedhe

Mantica cum pane non eſt vectigal in ane
Ee latthes madh bwrdhen

magna morā ꝑnditſcafa dū leuis ad mare tēdit
Sthora ſkyb ligghe vppaa land naar ſmaa gaa po wandh

Mancipiū verū probat experientia rerum
Køøn ær goodh drængh

Marcis centenis preſtat fauor omine leuis
Bædræ ær hæl æn hwndrede marck

Malo ſtrabo ſtare q̄z cecuciens titubare
Bædræ ær at wære ſkælicr æn blindher

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Mane fit ede dei meritoria muſa diei
Otthe ſangh ær almøſſe gangh oc mæſſen hũ ær prydhe

Pompam miſſa gerit ſed veſper inania querit
Afthñ ſangh ær ſkwaller oc bang ce hwo ſom haᵐ wil lydæ

Me coales horuo paſcam te vero ſecundo
Føødh megh i aar iegh fødher tegh at aaræ

Me fore vult viuū qui fert exile datiuū
Hoo meg lydhet giffwer han meg lyffwz andh

Meta boni menti datur equanime pacienti
Goth tolmodh faar gærnæ godh andhe

Mens letabūda protendit fata ſecūda
Ee windher goth glath hiærthe

Menia pompoſa confringit vis numeroſa
Mackt brydher offthe ſtooræ planther

Emente tumens letor nūmiſmate cū locupletor
Naar megh woxer gotz tha woxer megh hoffmodh

Emerſo iordani menda fit equa cani
Kaſtæ hwnd i iordens flodh tha ær hwnd ſom før war

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ meſtis erit rara quã dextera ſpgit auara
Hoo ſom lidher ſaar han lidher faar

¶ mens ſanum ſapiat auxia qñ viat
Bedrøweth hw wedhertør goth raadh

¶ meſticies veterem noua dat ſopire dolorem
Ee kõmer ſorgh oc ſlycker annen i gaar dødhe

¶ mas obiebat heri iã debet acus mea queri
Myn man i dagh tapthe iegh myn naal

¶ meſta timẽda ſatis bona nõ nimis ãpla ſciatis
Gut ſcal man rædiſt oc got ær ey formøghet

¶ militat acephala ſine ductu principis ala
Illæ ſtridher hoſtwz løſt ha rr

¶ miſſio fit talis tua ſedes vt pecualis
Tyeligh ær thin ſændingh ſom thin fadrab

¶ mos vetus emergit puer ad puerilia vergit
Tyz ær ſedh at barn gør barne gærningh

¶ mos eſt matris ei que ſubuenit eſuriei
Then ær modher ſom madh giffwer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ murilegū mures nexuri ſint ſibi plures
Theſcnlle wære manghe mꝯſt ecn kat ſculle bÿdhe

¶ mus vbi quit peris inopis latitat mulieris
Ee ær mwſt ſom hwn maa i fattigh kones pooſæ

¶ muribꝰ id dapinat qđ craſtina cura reclinat
Then gømmer til mooſt til morghñ gømmer
[illegible]

¶ multi loꝛa ferent ſed ꝑ peſti iuga merent
Mange æræ the ſom køræ men wee ær thñ ſom dꝛawæ ſcall

¶ multa reſeruantur apothecis que licitantur
Manghe ære warninghe i kræmere ſeck

¶ maneries varias pꝛebe in arte vias
Manghe ære konſthens weÿæ

¶ mitis aves pueris ſi libertate frueris
Frommer ar frælſt mandz framgangh

¶ mixtum phas reſera cum iocūdis ſere vera
Allſwære oc gammen kwnnæ baſth ſammen

¶ mutuo vix dantur dū paſſim plauſtra v agāt
Ont ær at faa wognæ naar alle willæ aghe

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ mulcent delicū verba polita virum
Fawræ ordh frygde een daare

¶ munera cuncta cano ſʒ claue flagra ꝓphano
Jegh loffwer allæ gawer vdhen kølffwelhngh

¶ multis lenonis dicitur oda ſonis
Falſk wÿſæ wordher manghe lwndh qwadhen

¶ mortis hūs horā cadit ōnis homo nece corā
The døø allæ ſom fevæære

¶ mortis ab auſtere ſibi quis ſcit falce cauere
Hoo kan haffwe forbndh foræ dødhen

¶ mactat nil ſtomacū viſibus aptat atum
Inthet ær goth i øwæ och ont i mawæ

¶ molis emit curſum quē terret trux mina ſurſū
Then haffwer ſwarth køb ther nødÿæ til at løbæ

¶ merx precÿ teneri petit aditione foueri
Ee fiælcr man kart vndher kaabæ

¶ membratim ſcaturit cū cephalea furit
Naar hoffwedhʒ wercker thaa bedroffwes allæ lÿmmer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

malo ſolari q̄z ꝑuerſo ſociari
Bædræ ær æne at wæræ en ont ſtaalbrodher at haffwe

me pater hoc anno dapinas ego te reuoluto
Foodh megh i aar ieg fødher teg at aaræ

multoꝝ manibus alleuiatur onus
Manghe hendher gøre ſnar geruingh

multoꝝ ſputum tandem lapidem facit vdū
Then ſtheen wordher om ſwær wodh ſom hwer man ſpytther vppaa

mantica mole leuis fit longo tramite grandis
Lidhen byrdhe ær langh wey twngh

mauult q̄z cedi formella peripſia radi
Thz qwinnær bædher at ſkrabæ oſthen æn ſkrædhen

maſculus albumen ſapit oui meca vitellum
Hoor konæ ædher blommen oc giffwer bondhen thet hwidhe aff ægghedh

mayoꝛ eundo vadis minoꝛ ē q̄ coꝛnipes arnis
Lidhen haſth ær i wandhe maſth

menſipite comites gula ſunt caua culter acutus
Kringelaffwer bær en vdhen thom brogh oc hwaſſ kniff

mus nequit vt mannꝰ ite pedere ni crepit anꝰ
Mwſſ fiærther cũ ſom haſt vdhen røffwen ræffner

multũ lingua loquax qñqȝ ſolet fore mendax
Then lyffwer offthe ther moghet: maa thalæ

mergit vtroſqȝ pedes canis inueniẽdo faui vas
Ladh hwndh til honings trow tha ſpringher han i mȝ baadhe been

mons prius eſt valli ſimilis quã fit fora merci
Forræ lignæs biergh oa dalæ æn køb oc ſalæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Nauta prſus ebet nauem dans nec ſibi p̄bet
Then ær een daare ſom giffwer ſaa ſkiÿbæt han liggher ſelff vppa landhet

Nactus pacta dei vix bene diſtat ei
Hoo ſælſkab læggher mz gud hā ſkilles eÿ wel fraa hannm

Nata vi brume calcaria ſcurra reſume
I frøſt oc kwld kner kerling ſÿn ſon at tage ſpaare po ben

Nauſi lucratur auſus cui nil famulatur
Hoo inthz wower han inthz windher

Ne digitos vrat faber ignem forcipe curat
Smedhen haffwer forthi tænggher at han wil eÿ brændhe ſÿne hændher

Ne grauer abſqz cibo ſemeſſo gaudeo libo
Bædræ ær halff brødh æn inthet

Ne vi veltris edat prius illū pro dape predat
Hæller ædher ieg aff hwndhen æn han ædher aff megh

Nemo facit dn̄is ſeruiciā cōgrua binis
Inghen kan tiæne tw herre til tacke

Ne vola forte lita tibi ſit picis vnguine vita
Forware thin haandh at hwn bliffwer eÿ begghet

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Nec dabis infanti panem te ſepe roganti
Gÿff eỹ barn ſaa tÿth ſom thet bedher

Nec gula veſcetur viuo qđ eundo mouetur
Ædh eỹ then ther leffwendhe gaar

Nemo lingendo ſatur eſt ſi nō comedendo
Hoo ſegh eỹ ædher math han ſtÿcker ſeg icke mæth

Nemo diu viuet cui nulla colūpna liuet
Han wil eỹ lenghe leffwe ſom eỹ wil ſorgh lidhe

Nemo ſolarū moritur terrore minarum
Jnghen døør aff høtzell

Nemo viam veterem nec amici ſpernit amorem
Man ſcal eỹ forſmaa gamblæ wēner eller gamblæ wæye

Nemo niſi peperit probra probroſus erit
Jnghñ faar ſkam vdhen han ſilff hielper tÿl mz

Nemo flet ex criſea re niſi functus eā
Thñ grædher ey fore guldh aldrigh fick guldh at ræ

Nere ſtatus miſeri tribuūt nude mulieri
Nødh kænner nøghñ koone at ſpinne

h i

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Neſciat infeſtus quo queſtu viuit honeſtus
Een ont man ſcal eÿ widhe hwarladz een godh man kan ſeg bariæ

Neſcit habere ſitū ſtabilem nimis ōne cupitū
All offwerwætths tingh fanghē gernæ ondh ændhe

Neſcis ſciſterna qua limpha viget diuturna
Man weed eÿ i hwat hwlæ wanneth ar lagſth vdhi

Neſcit edax ſcurra ventris ſatur eſſe ſaburra
Een gerigh man aff føwæ ladher ſegh eÿ nøwæ

Nicticet et cernat bn̄ qui precioſa gubernat
Han ſcal wel woghe gørſonimæ ſcal gømmæ

Ni ſopor accedat freneſi temulencia ſe dat
Een drinckē mā oc een galen ſkilies eÿ at vdhn̄ mz een ſøffn

Nil oculus confert vim viſus qui michi nō fert
Megh ær eÿ gaffn aff thz øwæ ieg ſeer eÿ mz

Nil ſuis ad roſtrū gemma iuuat eſſe vel oſtrū
Thet dwær eÿ at kaſthe dvrbar ſteen fore ſwijn

Noctua cū plángit nautis opus ad freta frangit
Wglæ bør formener man at wære til ſkÿbs før

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Non famis enſe perit qui care far ſibi querit
Han døør ee aff hwngher dywrt køber

Non catulo detur quociēs ſua cauda mouetur
Gijff ey hwnd man halen røres

Non lapis ortatur [aretatur] muſto qui ſepe rotatur
Thñ ſtheen wordher eij mwſſgroodh ſom offtha røres

Non opus eſt follo ſuſpendere timpana collo
Man tørff eij henghe klocka vppaa een ſkalck

Non placeat ex genere qui iacet in cinere
Han tækkes eij ſijn ſlækt ſom liggher i aſken

Non iocus equatur hic ridet et hic lacrimatur
Thz ær eij eens lighe legh at en leer oc een andhñ gradhē

Non wlt ſcire ſatur quid ieiunus paciatur
Thñ mættæ wil eij widhe hwat thñ faſthende lidher

Non pluuiam ſtillat nubes quecūqz vacillat
Thet wædher ær eij alt til regñ ther molnær

Non ſibi monſtrigena cōformia mactat hyena
Eeth trowh kyws eij anner

non ita ꝓlixam poterunt conſiſtere rixam
Kep och ia ær langh trætthe

¶ nõn luteam fundam niſi purã mutuor vndã
Man ſcal eÿ ſlaa thetſkidnæ watn wd fore æn man faar
ther reenæ indh

¶ non gerit attramẽ fantaſmatis õne grauamẽ
Thet kyws eÿ alt thet ther ſort ær

non quo vacca redit curo dum lac michi cedit
Jeg wnrdher r eÿ hwart kooen gaar faar ieg melkñ

non infra dentes hominũ ſumꝰ ora videntes
Man kan eÿ ſee een man lengher æn tÿl tandherne

nõ volat in columis' auis auctis nõ bñ plumis
Thz ær ont at flwæ føre æn han wordher fiadreth

non alacres niſus gerit õnis auis ğſi niſus
Ev ære allæ fwglæ høghe

non clangunt lituo tempore fata ſuo
Dødhen blæſt eÿ lwwdh fore ſegh

non interdictum fit verber poſt prius ictum
Gecuſlawær eÿ afflawdh

non eſt vrbanus annulus anꝰ anus
Man gør goth finghernæ aff karlinghe røff

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶non eſt initi cautum cum iudice liti
Thet ær eÿ goth at deelæ mz ſyn dommere

¶non eſt exptum cetum fore crebro repertum
Ther kōmer eÿ hwert aar hwalff tyl landhe

¶non vola claudatur vbi libro ſtirps ſociatur.
Thz ær ont at ſtinghe handhen mellom barcken oc trææeth

¶non eſt menda quecūqz ſit hiſpida menda
Man ſcal eÿ ſwighe alt thz ther laadhz ær

¶non eſt magnveri tardanti fructificari
Troo av kaalen thelſ war at han woxer ſullæ vpp

¶non comes inde putor pprijs q̄ panib⁹ vtor
Jeg eÿ forthi graffwæ at ieg ædhē mÿne egnæ leeffwæ

¶non ſupēs ita des q̄ calopedū baſe vades
Giff eÿ laa anglæ at tw gaar ſelff vppaa træben

¶non eſt ſecurū furari de lare furum
Ther ær ont at ſtialæ ſom bwndhā ær ſelff tywff

¶non nate pecudi rude fit boſtaria cudi
Thet ær daarligt at baaſa fore vfødh faæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶non ſpe fruſtratur q̄ munere primiciatur
Han muſther ey̅ ſom førſth faar

¶noticia didimus eſt ſuſpicione lupinus
Wlff ar vkændh man oc miſtroch

¶non maſticetur prius eſus q̄ȝ tibi detur
Smaghæ ey̅ før an thw faar at ædhe

¶non caries leuit plaga dolenti venit
Hwær ar ſyn ſundh ſødh oc ſich angrū leedh

¶nullus membra fricet vbi pruritus nichili ſtet
Man ſcal ey̅ klaa ther ſom man ey̅ kleer

¶nummū pincerne ſoluas ꝓ vaſe falerne
Hoo ſom tagher weedh bæghere han tagher wedh gældh

¶nudus vt eſt diuus fit decrepitus rediuiuus
Ee leeffwer then gamblæ meu gudh wil

¶nūq̄ȝ mulcrale ſub baſe fraudis ale
Thw ſcalt ey̅ haffwe hwlk wndher bwlk

¶non erit ingratus ludus ſi ſit moderatus
Leeghen ar ey̅ onth om han ar maadeligh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ nu gigeri geſta mulier dimergit honeſta
Ee drucken er ſqwaller fore goodh koneſt dør

¶ nulla cani veteri poterūt vrbana doceri
Ther ær ont at kennæ gāmel hwnd at kwræ

¶ nimphis tendicula fit acuta nouacula ꝑna
Sax oc raghe knÿff daarer manck eeth fawert wÿſt

¶ ni labat ignarus fit monſtriparus ſibi nullus
Inghē gør ſegh tÿl troldh vdhen han ær een daare

¶ noctua ceſa petra vel cedens ſauceat oſſa
Slaa ſteen wed wglæ oc wglæ wꝫ ſteen thꝫ galler vglæs ben

¶ non ſapit in columis triſte qđ eger habet
Then helbredhe weedh eӱ hwore then ſiwghe lidher

¶ non capit aſpectus qđ ꝗlibet eſt habiturus
Thet ær eӱ alth fore øwæ ſom ævæs ſcal

¶ non cum feſtuca ſilueſtris leditur vrſa
Thet ær goth ſtinghe biørn mꝫ ſkreff

¶ non inopis votū ſubit vna ſummula rerum
Fattig mandz tingh kōmer eӱ all paa een tijd til hws

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Non fore cornicenes venatores reor omnes
The ære eẏ alle iæveræ i hoorn blæſæ

Nō qđ candet ebur nec quod rubet ōne fit aurū
Thz ær eẏ alt guld ſom glemmer oc eẏ alt fẏls ben ſō ſkẏn

¶ non prebet vetule vacca lac ad volupe
Koo giffwer eẏ melck men kone wil

¶ non ſunt equanimes in rebus alacribus ōnes
Thee ære eẏ alle ther kædæ kūne mẏſthe

¶ non ſtet vas plenū fugias cū virgine ſompnū
Thw ſcalt eẏ ſætthe falt kar oc eẏ ſoffwæ mz iomfrwer

¶ non elops burſam minuit nec miſſa dietam
Almiſſæ tommær eẏ pwngh oc eẏ meſſæ dags færdh

¶ ni ſe mente virū gerit auferit nemo tropheū
Inghen winner vdhen han wowær

¶ non eſt in mundo diues qui dicit abundo
Enghē ær ſaa rẏgh at han eẏ mere wil haffwæ

17 ¶ non eſt in canibus ꝙ morietur equus
Thet ſtaar eẏ tẏl hwndhe at hoors døør

Obſtat qui iubari dinoſcitur infatuari
Han ær vwijſſ ſom ſtaar i ſith eghet lywſſ

Obnia verba polit mulier que cedere nolit
Thn̄ qwinnæ maa møghet foræ baræ eÿ wil gaffn gøræ

Ob penus effetū fert proma cor irrequietū
Thom keller ær gør galen reedhe depæ

Obliquū talmū digne lateat decus almū
Onth qwæ ſkulle aldrigh got ſee

Obſequitur denti ſupambula lingua dolenti
Ec lihger twnghe aff tændher ſwareſth

Obqueſtū tenerū paucis fit copia rerū
Aff lidhen ſwÿgh wordher faa man rÿgh

Ob dragmas centū nō linquo ſpei monimētū
Jegh giffwer eÿ mith hob fore hwndrede marck

Ocia ducentem decet amplecti quid agendum
Orkeløſſ ſcal ee noghet paa ſlaa

Oſcitat ad tales res quas prenoſcitat ales
Ee gÿſper hwer fwgel aff ſith næb

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Omni balena non eſt anno data ſtrena
Eÿ kommer hwært aar hwalff tÿl landhe

Omnis amat care ꝓrias merces falerare
Hwer man loffwer ſÿn garningh

Omnis homo ſtatui quit faber eſſe ſui
Hwer man ær ſÿn eghen ſmedh

Optimus altrici ſolet infans hÿſtrio dici
Barn ær modherens bæſthe leghera

Ops ſibi frigeſcit cum ſus torpore pigeſcit
Ee ær iord frooſen fore vdtreffwen ſwÿn

Oportuna ſenis ſeries mandatur habenis
Ladh thæn aaldhe raadhe

Optat oeſtra magis q̄z ferre flagella iuuenca
B·dra ær koon at bÿſſæ fore brems æn fore kløffwæ

Ora ſagenata facit eſſe manus maculata
Then vrena haandh gør then fæædhe mwndh

Ora quibus tradit deus eſcas ōnibus addit
Gudh gÿffwer them allæ madh ſom han gÿffwer mwndh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Orbis enigma perit gracia plaſtis erit
Alth forgaar vdhen gwdz naadhe

Orbis habet carū fructū rerū ꝓpriarū
Wærdhen ær al wilia drugh

Ortus ſit angelicus euo ſathanizat vnqus
Vngher ænghil wordher gernæ gammel diæſfwel

Organa viſiua ſunt ceco plus dolitiua
Hwat kærer thē blindhe vdhen han kan eӱ ſee

Ore macet ſtilopus poſt cinifionis opus
Swangh kӱndh woxer oc effgher tændzens vdh

Os dulcedo rigat tū or famis exta fatigat
Thet ær eӱ alt i mawæ got i mwnd ær ſødh

Os reficit cena nūmiſmā gerente crumena
Naar iegh haffwer penningh i mӱn pwugh thaa haffuer
iegh madh i mӱn mwnd

Os mende ſoluit qui ſepe ſuſuria voluit
Hoo mꝰghet maa hwӱſkæ han maa møghet lwwæ

Oſſa canis ſperet perne licet hec ꝓcul heret
Flyckeˀth hængher eӱ ſaa høgt at hwndhen wenther
ſegh ec beeneth

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Oſſa caret gloſſa q̄n̄qȝ tamen terit oſſa
Twnghen ær ey̋ been togh brydher hwn ſtwndom been

Obnas centenas ſpem nō trūcabo ſerenas
Jegh giffwer ey̋ mith hob fore hwndrede marck

Os diuerticula capit iratum numeroſa
Manghe ære wavſkvll i wreedh mandz hwſt

Os mordente cane dētat natura catellum
Ee woxer racke tandh mæn gāmel hwnd woxer been

Os ſit mox patulum cubit⁹ cū cōtrahūt arcum
Naar armen krøgher thaa gaber mwndhen

Ouū galline fert pauper vt auferat auce
Fattigh qwinne giffwer hønſæ ægh at hwn wil haffwæ gaaſæ ægh i gheen

Omnibus vrtica palpantibus eſt inimica
Nædlæ brændher ſaa ſnart wæn ſom vwæn

Omnes rés geſtas faciunt duo velle poteſtas
Wiliæ oc mackt gøræ allæ gerninger

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Pacta manꝰ videas cui das intrãdo coreas
Gaar thwi dandzſee hwem thw tagher om haandh

Pace pecus leue ſeptem pꝛeit inſita pene
Bædræ ær een koo mꝫ roo en ſpw mꝫ vroo

Pallida ſigna genis cauſat mens ſaucia penis
Søꝛghendhe hwgh gøꝛ bleeghe kindher

Palmam palma piet illota vel vtraqꝫ fiet
Haand ſcal andhen two eller baade vreenæ wæræ

Pande benigna noto tibi nil reddat pete voto
Gøꝛ wel modh een ſkalck oc bedh til gudh hã løner teg eỹ

Panis inops ꝓlis locuples ẽ incola molis
Ther ær noth at hafwe bøꝛn oc icke bꝛødh

Pandoꝛ gentatur vt pꝛanſio pulcra ſequatur
Faare aadhe gøꝛ fawar effther aadhe

Par comes eſſe pari conſueſcit ſic et auari
Ee ſøghes ſellæ lighe ſammen ridhe nidinghe

Par foꝛe malo mei q̃ꝫ regis ꝓgeniei
Bædræ ær at wære køon ligh æn koningh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Partica quē cedit ductori mannus obedit
Strangh kenner hæſth at draffwe

Paſcatur macidus cui pinguis abē palefridus
Han ſcal fødhe mawer hæſth eÿ haffwer fedher

Paſſim vim demus ꝙ opem fiſco cumulemus
Alle tingh ær godhe men baadhen ær bæſth

Patres preconor iure deo ſit honor
Fadher oc modher ære gode æn ær gud bædræ

Pauper ſtultizat laſciuia cui modulizat
Fattigh mandz kædhe hawer mange vlædhe

Pauperie miſerum decz eſſe pipſima rerum
Fattigh mandz færdhe ære alle odhkanne

Pauſa moroſa thori modicū dapis īpetrat ori
Hoo længe ligghē aff ſÿn bæd hā fangher lidhz fore ſyt næb

Paucis fortuna fauet ē mors ōnibus vna
Faa haffwæ lockæ oc alle haffwe døden

Par non eſt tanta quin leſus habz nocumenta
Freedhen ar eÿ ſaa godh at ee hoo ſkadhen faar han
be holler hanum eÿ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Pauper abit quorſum ſequit̄ ſua mãtica dorſum
Ee haffwer fattigh man boo aff banghe

Pelle ſalit plena puer et nõ veſte ſerena
Ee ſkober fwldh bwgh oc eñ fawræ klædher

Pellis anguine venales ſunt vt ouine
Saa manghe ſæliæs faar ſkindh ſom lam ſkindh

Pellem tondenti par pena pedemqȝ tenenti
Thñ ær ſaa god thñ ſom holler ſom thñ ther flaar

Pelex liuore fertur iniqua fore
Ondh ær hoorkoneſt wreedhe

Perſonis binis pudor eſt tonſus male crinis
Illæ ſkoredh haar ær twænnæ mændȝ ſkam

Perfidus et fidus nõ cõnectunt bene fedus
Then troo oc then vtroo kwnne ilæ ſamme boo

Per pompam fallere quit equo cap equiualere
Man maa ſaa klæde een bwck at hã ær ſo god ſom en hæſt

Perfuſum plene vas leuitate tene
Man ſcal warlighe barefwlt kar

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Pꝛedita narrãtur aule lucra ni repetantur
Thet ær foꝛtabeth thz ſom men tÿl howæ barer

Pepus alit genimen ſine ratio vel cane limen
Hoo ſom eÿ føder hwnd ellẽ kat hã fødhẽ wærre wær

Pes gradiens creſcit coꝛnix reſedendo fameſcit
Ee grooꝛ ganghende foodh oc ſwælthẽ ſiddhenne kraghe

Pes ſic tendatur vt lodex tranſgrediatur
Reck ſaa fodhen vdh at ſkindfællen racker offwer

Peſtis adeſt ꝓpere ſolet et diſcerpere ſere
Sughen løbær tÿl oc krybær fraa

Peſtis liuoris pꝛimenis cepit ab hoꝛis
Aawen rÿſt aarle

Petra madere queat plebs vbi multa ſcreat
Thñ ſteen woꝛdher oc waad hwer man ſpÿtther vppaa

Piſta placeta focis multoꝛis toꝛ leuat ocis
Aff dÿſt kaghen woꝛdher mølleren modigh

Piſci cattus hiat non wlt ꝙ pes madefiat
Katthñ wil wæl haffne fiſken men hã wil eÿ vadhæ kloen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Pingue venire puto pingui ſtillante veruto
Aff then fædhe ſteghe drybær the fædhe draabær

¶ pir grauat effuſus min⁹ opida q̄z malus vſus
Wædre ær waadhe ildh i by æn ondh wanæ

¶ pilar exoſus mures ſolet eſſe iocoſus
Wjf kædhe ſcal katt mwſſ bÿdhe

¶ pinſere coleridas non cotidie tibi fidas
Thet ær eÿ hwar dagh baghe dagh

¶ pomis vicinam maturis noſce ruinam
Mowdhæ æblæ are faldh i wonæ

¶ pompa gigantea ꝑdit ſub ſtrage trophea
Kæmppæ falle allæ ſevær løſæ

¶ pone focū queſtū magis ē anathema moleſtū
Arnæ bannæ bÿdher bæſth

¶ pir metuit toſtus catulū puer a cane morſus
Brænt barn rædiſſ ildh oc bÿddhz hwndh

¶ pollex ferretur quo pluto decorietur
Han ſcal haffwe fingræ aff iærn ſandhen ſcal ſlaa

Porcus edax flagris licet ictus vix it ab agris
Thz ær ont at wæniæ thz ſwijn aff wong i ær wondh

Poſcenti gnare ſubtiliter inficiare
Een godh bediære ſcal hafwe een god ſyniære

Poſt ſolare iubar pluuialis ſepe fit ymber
Offthe kommer regn̄ effther ſoolſkijn

Poſt im̄bū reuehi ſolet aura ſerena diei
Oc ſkyn effther mwln clart wedher

Porcio cuiqꝫ rata fit tucius appropriata
Hwer ær diærff offwer deeldher lǫdh

Poſt frumenta ſata fit ſepe nigella renata
Offthe woxer klijnthe effther hwedhe ſædh

Publica vox fatur vis turgens arte domatur
Konſthen gaar offthe fore mackthen

Pugno claudetur pollex cū ſors tibi detur
Halff twmen i næffwæ naar tegh faller lǫcken tijl

Pulpa venuſtatur dum leuis ab oſſe leuatur
Fawer ær hwldh fiærn been

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Pullulat herba ſatis que nil habet vtilitatis
Ondhe vrther woxæ mæſth

Pus ſunius alterni pluſq̄z ꝓprij ſilicerni
Wȳ ſee alt anden mantz lȳdhe oc eȳ wort eghet

Putre caput ſtare ſibi wlt tegamenta tiare
leegh hwat htw wilt oc leegh eȳ kȳphat ſadhe then ſkurffwedhe man

Puſio plectetur ignauus vt edificetur
Man ſcal ræffzæ eet barn at thet wordher

Ne peporetur ꝓbus equo iure dometur
Blȳff ont oc ær ont at thz wordher eȳ wærre

Promotina puto lucra q̄zuis merce nunita
Allæ baadhe hiælppe

Prodeſt cautela plus q̄z poſtrema querela
Bædræ ær føræ at waræ æn effther at kæræ

Proderit haud ſtomacho qđqđ ſit dulce palato
Ther ær eȳ alt i mawæ goth i mwndh ær ſødh

Promtrix mente furit q̄ ſe famis enſibus vrit
Thz ær een gallen rededeȳs ſeg ſelffwer ſwaather

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Proles obcenã modulatur ſpurca camenã
Onth barn qwædher fwll wÿſæ

Pulcre prandere faciunt gentacula vere
Faare aadhe gør fawer effther aadhe

Plus famis vr turget qui nos vicinius vrget
Then hwngher ær hardeſth off næſth ær

Plus valet oppetere q̃ʒ vite tedia flere
Bædræ ær at wære død æn mʒ ſorgh at leffwæ

Plus vult conſtare manuus q̃ʒ ſibila flare
Ther hører alch mære tÿl hæſth æn ſÿæ hoo

Plus valet exiguus q̃ʒ nullꝰ ad atria clauus
Bædræ ær lidhñ naffla foræ hwſſ æn ænghñ

Plus cõpos ſibi ſitꝰ quē nulla calūpnia viſit
Han ſtan bæſth weedh harm inghen haffner

Pſeudo duū mendi faciūt trinū lue pendi
Thwaa mwæ ſaa lÿffwæ at then tridiæ hangher

Pellere ſi captes aliquē te curſibus aptes
Hoo een annen wil iæpæ hã ſcal ſelff redhe ſeg at løbæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ Plaga recens fit vti rediculoſa cuti
Jegh ær grønt ſaar for gammælth

¶ Prauus cū ſolo dicit confligere nolō
Daare wil eñ enæ fickthe

¶ Prandiolū celebre minuit gentacio crebre
Man ſeer ſaa offthe effther dawordhen at hā miſther natwordhen

¶ Pranſibus acto calis cōtenta fit eſca dialis
Dawordh ær dags madh

¶ Plectatur multa quē ꝓtrahit orbita ſtulta
Foræ forſømelſſæ geller man widhe

¶ Prendens ante reum q̄ʒ cruciabis eum
Faa forſth oc ſlaa ſidhen

¶ Pretereunte fera catuli fit mencio ſera
Thet ær ſceut tyl hwndhe naar dywren løbæ

¶ Prebet candoris lac nigri vacca coloris
Sworth koo gyffwer hwÿdh mælck

¶ Preda ſuilla valet fore q̄ cū furfure ſqualet
Hoo ſegh blandher mʒ ſaadher hannm ædher ſwÿn

¶ preſto puer meret cui labrū triſte coheret
Thz barn ær ſuart tyl at græde læbæn hengher paa

¶ primitus inflictū nō corruit arbor ob ictū
Tra faller eÿ aff førſthe hwgh

¶ primulus eſt ales prope fruges primiciales
Then førſthe fwgæl fongher thz førſthe korn

¶ primula iactura tollerancius eſt nocitura
Then førſthe ſkade ær bæſth at ſtyræ

¶ princeps vñ cadet ſimmiſta furēs malaſwadz
Naar een ſnødigh ſwæn maa radhe tha ær hans herre i woodhe

¶ propria vota ſequi nou eſt iuris tenor equi
Williæ ær icke landhe ræth

¶ poſſunt cōpreſſe concordantes ſimul eſſe
Sotthe mwæ ſammerlighe boo

¶ pectinis et ralli dñas ſtudio puto falli
Kaam oc raghknÿff ſwigher manghen wÿff

¶ plus vadio ciſte fidei q̄z crebro ſophiſte
Bædræ troor iegh tyl heednæ pant æn thiu criſtnæ troo

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶plus aſtris phebes vi cõquiniſcere debes
Wev heller maanen æn allæ ſtiærner .

¶ꝓtrahit in ſtramen puluinar vile iuuamen
Ont ær at hiælppæ aff dunen oc i halmæn

¶preſta bonis rebus ope virge fiet ephebus
Ryſt gør goth barn

¶pulcrius eſt ere monimenta fauoris habere
Bædræ ær haldh æn hwndrede marck

¶per callẽ grandẽ põdus leue fit graue tãdem
Lidhev byrdhe ær langh wev twng

¶perſtrepit auſpicia de ꝓpla parens ꝓba valde.
Kærligh fætther ſegh wed ildh ſÿn ſøn greeffwæ och ko-
ningh kalledhe

¶pilax angolice reboato ribalde ribalde
Oc katthn̄ ſiodher i wraa oc ſver ribaldhæ ribaldæ

¶porco prona iaci non debet gemma rapaci
Man ſcal eñ kaſthe dyrbar ſtheen fore ſwÿn

¶purgetur culter cum quo caſtratur adulter
Thn̄ kuÿff ſcal wære hwaſſ hoor karll ſcall gælles medh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ plus valet oppetere lugubre q̄z tēpꝰ habere
Bædræ ær at døø æn mz ſorgh at leffwæ

¶ parte ſedere placz cui flāma placentinus ardz
Man ær ther hælſth ſom ildhen brenegher baſth

¶ par parat alitiuū ſolo magis alite nidū
Bædræ draghe two fwglæ tyl reedhe æn een

¶ pallentes genulas palpebras dat dolor egras
Sorgh gør bleeghe kindher oc ſaare øghen

¶ poſt ioca pruritus vredo ſepe fit acris
Offthe kōmer ſwedhe effther ſødher klaadhe

¶ plus premitur cuneus ductilitate citus
Man driffwer gernæ then wægge ther gaa wil

¶ prendere qđ deſit vi durius eſt adamantis
Thz ær haardhere een ſteen at taghe thz ſom eÿ ær tÿl

¶ preminet hoſpitibꝰ reprobꝰ licz ēlaris heros
Bæſthn̄ ær eÿ ſaa argh ſkalk at bondhen bør eÿ til form

¶ preſbiterū faber alloquit̄ mi care ſacerdos
Smedhen ſadhe til præſthen mÿn kare herræ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Baptizato meū puerū tibi cudo ligonem
Kriſtnæ mith barn ieg ſmedher tegh eet plow iarn

Tpriuat anus vetulam qđ abeſt id abē ait aure
Ee ær borthe ſom borthe æ r ſagde karlinbh om ſith ϕræ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Quãuis ſit rutilũ ꝑ pane librabitur aurũ
Guldh ær eñ ſaa rødh at thet gaar eñ vdh fore brødh

Quãuis ſis teſte ſecluſus honorifices te
Ee ſcal hwer ſegh ære thet han ecnæ waare

Quã temere fandũ magis arbitror eſſe ſilendũ
Bedræ ær tawt æn tarweløſth mælt

Quã fũdo parce mage ſint res vaſis ab arce
Bedræ ær ſparth fraa brædh æn fraa bondhen

Quã veniũt hoſpes noli prius vrere poſtes
Brændh eñ hwſtzeth for æn fÿændhene kommæ

Quã camus caſſus equus ẽ melior mala paſſus
Bedræ ær ſwaangh hæſth æn thom grÿmæ

Quãuis terrore tamen eius mus vacat ore
Mwſſ wil haffwe madroo alligewel thz ær mz cætzel

Quã ſemel errare mauis rem bis trutinare
Bedræ ær coſſwær maalt æn eet ſunne wildh fareth

Quã concipari melius nemus eſt comitari
Bedræ ær at tinghe wed bwſken æn wz boeven

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Quã facies cõpta plus cõfert lingula ꝓmpta
Hædræ ær ſnyldh twnghe æn kæmth hoffwz

Quãuis vir largus eſt formelle tamen argus
Man ær ee ſaa wnndher at mãſeer ee effther ſÿn ooſth

Quãdo graſſatur fortuna minerua petatur
Man ſcal wære klogh naar lycken ær wreedh

Quã pliadũ quere plus phebes fedus habere
Haff haller wenſkaff mz maanẽ æn mz alle andræ ſtiærner

Quale ſit arbuſtũ talem dant arbuta guſtum
Theligh ær fruck then ſom dygdhen ær i træædh

Quale quis aſportet quod tale reportz oportet
Thet ær tÿl bøligth at hwer faar ſom han forriæn

Quas penes artes ſit impubes docma capeſcit
Hwær nymmer theligh ſom han vmgaas mz

Qua ter adeſt cacabo ſcutella domũ celebrabo
Thz hwſt ær loff wært ſom diſken komer trøſwær til grydñ

Qualibet eſca die ſit reditura pie
Ee kommer hwar dagh mz ſÿn fødhe

Que maſticatur flendo male mica voratur
Thȳ madh wordher illæ ſwncken ſom grædelighe ædes

Que molit iculta mola grana manēt male mlta
Thȝ korn wordher illæ maled ſom po een ond qwarn bares

Queritat in cinere qui wlt opus ignis habere
Hoo ÿldhen wil haffwe han ſcal leedhe i aſken

Quē mos non rexit vitam nō inclitus exit
Hoo ſom worløøſt leffwer han æreløøſt døør

Quem clarere placet dño viſus quis opacet
Hoo ſcal lyckæ thet øwæ ther gudh andh at ſee

Quem ſors titillat pauꝑ ꝑinepta vacillat
Naar fatrigh man faar kæædhe thaa faar han vlædhe

Quē ſors blanda tenet iocūda dieta ſerenet
Then ær glath ſom lycken fareſt wæl ath

Qui collum cedit capitis confinia ledit
Hoo thñ ānen ſlaa po halſſ hā ſlaar icke langt fraa howȝ

Qui ſe ſpectaret me dictis non laceraret
Willa hwer kanne ſegh tha ſpotthȝ inghen megh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Qui metuit tremere didicit nimis ille timere
Han ær moghet rædh ther eÿ torff ſkaffwa

Qui mutilat catulũ ſubdit clamoribus illũ
Hoo ſÿn hwnd ſtæcker oc robær mz tha robæ alle grandhe

Qui ꝑcuſſorem referit monet ille furorem
Hoo ſom i geen ſlaar han rører kÿffwen

Qui ſtipe placatur melioꝛari meditatur
Hwar ær wædher bædꝛæ

Qui cadis infauſte bñ ſurgens vix releuas te
Hoo ſom illæ faller han ſtaar wærckende vpp

Qui ꝓcul eſt cille fatue dimergitur ille
Thet ær flath at dꝛucknæ paa twwꝛt landh

Qui male rem reperit foꝛe furis vt aſſecla q̃rit
Een onth hÿꝛtthere ær eÿ bædꝛæ æn een tiwff

Qui fuit abꝛaſus emũgitur illico naſus
Then ær ſnarth ſnuth ther næſa n ær affwe

Qui bene toꝛquetur reſti plica trina paretur
Ee ær hwærth goth reeb treſtrength

Qui ſine re vadit res ſibi nulla cadit
Hoo icke tÿl ſætther han eÿ opp dragher

Quid nem? intram? quos territat vndiqꝫ ram?
Hwad ſcal han i ſkow ther hwer bwſk ræd

Quilibet anlizat vt eū fauor intituiizat
Hwer ſcal mꝫ ſich hældh tÿl hoſſwæ rÿdhe

Quis melior reliquo melior facto niſi ſiquo
Hwo ær bædræ vdhen han bædher gør

Quiſqꝫ ſui doni ſimilatur conditioni
Hwer ær ſÿn gaffwæ lÿgh

Qd̄ nequis amplecti quid anelas id tibi necti
Thw ſcalt eÿ attraa thet thw kant eÿ faa

Quid canis oblatrat tolero dū nil michi patrat
Jegh rædher eÿ hwad hwndhñ gør bÿdher han meg eÿ

Quod queat accidere iurans nō inficiare
Thw ſcalt eÿ ſwærie fore vganghen tingh

Quod dat ariſta bladi ſolet omne putile tradi
Thet ær alth goth aff koorn komer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Quod preit eſt lorum ductiuũ poſteriorum
Then kennær andhen at aghe ther fore agher

Quod noua teſta capit inueterata ſapit
Thet vngher nymmer thʒ gammeldh haaldher

Quit ſibi conſulere qui ſcit ratione timére
Hannũ wordher raadh ther radhis

Qui gallum girat collum ſibi iure requirat
Hau ſcal haffwe hærenſønen ther hanen wændher

Quiſqʒ ſue trieri ſolet apta ꝓfunda tuere
Hwar ladher ſvc ſkÿb ovbʒſth

Qui cupit optatũ debet dimittere gratum
Hoo kærr wil haffwe han ſcal lÿwfft ladhe

Qui non vlla dabit merito nõ vlla rõgabit
Hoo ſom inthʒ gÿffwer hannũ inthʒ gÿffwes

Qui nõ adiecit vitulo caudam benefecit
Thet war wel at ſtackæ fick ickæ hallæ

Qui modicum ſpernit ſe ditem vix fore cèrnit
Hoo lidhʒ forſmaar han blÿffwer ſæaldhen rÿgh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

7 Quamuis obriſo tortella magis valet auro
Goth ær gwld æn ær kaghen bædra

Quā prece victa ſoror ꝓpria me plus ope ſolor
Bædra ær ſelffwer at haffwe æn ſøſther at bedhe

Qui non wlt matri debet parere nouerce
Hoo eñ wil lydæ modher hāſcal lydæ ſteeffmodher

Quilibet ad ꝓpriam tortellā cōfouet ignem
Hwær ragher ildh at ſÿu kaghe

Quod dat ſors inopi manus officioſa dat orl
Fattig mā haffwær eñ vdhñ aff haand, oc i mwndh

Quā viſus orbatū orbū magis expedit eſſe
Bædra ær at wara ſkæll æn blindh (ſtrabatꝰ

Quā temere fandū magis arbitror eē ſilendū
Bædra ær tawth æn tarwaløſth ſawth

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Raro ſit alterna melior pretura veterna
Siællen ær ſkÿfftthe bædra

Raro ſolet pronus impetus eſſe bonus
Siællen ær raben goodh

Raro canūt ficta veterana poemata dicta
Gamblæ mændz ſægn ær ſiællen vſandh

Raro monēs rictus plāgit canis oſſibus ictus
Siælleu gæller hwndh aff beens hwgh

Raro lupi lenti prebentur fercula denti
Siællen kōmer ligghende wlff lam i mwnnæ

Raro ſolent fieri bona fatidice mulieri
Siællen fangher ſpaa konæ goodh ſkæbnæ

Raſtro dentato prato parata dato
Men thw haffwer ræffwen thaa war æv ſeen [Prov. LXXV. 6]

Raro metuntur ope ſata de ſalſuginis ope
Man ſkær ſiællen goch korn aff ondh agher (ibidem)

Raro ditatur qui p loca multa vagatur
Then wordher ſiællen rÿgh ther tÿth flytther

l i

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Re minor in cella man⁹ ē plus munere bella
Then gyffwer mæſth ther mynſth formaa

Re labor eſt dulcis quia nō pluit vſus hiulcis
Forthi ær arbevdhe got at gotz rægner eñ i mwndh

Re male percepta reſponſio prodit inepta
Wrangh horylſæ gøre wrangh fram forylſtæ

Rector onat prore queat anchora qñ tenore
Thet ær got at haffwe got ackare holdh

Recula nux cure leuis eſt nuclei ſine pure
Lidhz ær om noddē oc æn mynnæ om karnē ar borthe

Rem quā non aula dant ſepe tugurria paula
Man findher thet offthe i bondhūs evæ ſom man findher
ev i kongghens ſall

Rem quā nix celat pulſa niue terra reuelat
Thet kōmer garne opp i thøø ſom man fiælar i ſnøø

Res rari moris plus eſt motiua ſtuporis
Man wndrer thet mæſth ſom ſiællen ſkeer

Res eſt difficilis ex ſpoliare pilis
Ont ær at plockæ haar aff lowæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Res male queſita ſepe recedit ita
Thet man mz ſyndh faar thz mz ſorghñ gaar

Ridet iners hylaris ora videndo paris
Ee leer faalſk man uaar annen leer

Rixam porcoꝝ rabies domat arta lupoꝝ
Wlff gøꝛ ſwÿn ſotthe

Robore ꝙ ramus melor ſit raro ꝓbamus
Sia(?)llen ær green bwll bædræ

Rurſus acus vix heri ruit en dolor it mulieri
Ee kōmer ſorgh oc ſlyckær andhñ. i gaar døþhe mÿn
vondhe i dagh tapthe ieg mÿn naall

Truffaqȝ venoſa frons ſuaſibus eſt varicoſa
Tagh raadh aff cøþiſk ꝛ(?)gghet man flere ondhe æn goþhe

Trefert balducte ſibi vas ſpectabile ferre
Thet ær qwæmt at haffwe reent kaar tÿl ſÿn melck

Tres bona conÿcitur libitum quis qñ ſequetur
Thet tycker man at wære goth mz williæ ſkeer

Tres nō ſint inopis bos craſſus femia ꝯmunis
Fattigh man ſcal eÿ haffwe fawer kouæ oc eÿ fedher oxe

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Raptu clirotes vt paſcitur vnguibus ales
Saa leffwer høffdingh aff rowff ſom fwgel aff klo

Refert frunire ſeu ſe cerdare iuuente
J wngdom ſcal man ſegh bedhe oc barcka

Refert rapta dō ſoluenda referre vel euro
Somth gællæ gudh oc ſomt øſtheu wedher

Res eſt ſcire grauis via q̄ ſit in équore nauis
Thn̄ wev ær ondh at wdhe ſom ſkibed gaar i haffwz

Saccus adaptetur porcellus cū tibi detur
Ladh vpp ſæcken men gryſſen gyffwes

Saltibus auditus ē ꝓpe ſepe ſitus
Offthe ær hwlgd hørelſtæ uær

Sal nigrū poſcas a quō ſolui male noſcas
Tagh ſoort ſalt aff ondhe gællera

Sano non paret dolor egro quātus amaret
Then helbrædhe wedh cÿ hwad then ſvwghe lidher

Sarcina fauſta datur cui celeps ſponſa iugatur
Han fører goth laſt i gaardhen een godh huſfrw faar

Sat chorus ē menſus cui menſor ipeſt vice cēſus
Thñ ſkæppe ær fwld maaldh ther gællerē ſætter ſeg vppas

Saxum robuſtum iactare ꝓcul ſit onuſtum
Ilth ær ſthoor ſteen langt at kaſthe

Scabida vadit ouis poci⁹ grege cū pare quouis
Eeth ſkabedh faar gaar gærne mz eet audhz

Scanſio montana male ſtāt cū vi veterana
Swarth ær gammalt man modh biærgh at rÿſa

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Scema notãqȝ date non praxi dimidiate
Halff giordh gerning ſcal man hwerken loffwe eller laſthe

Sedes cõpreſſe poterunt conſortibus eſſe
Sammerlighe mwæ ſotthe ſiddhe

Se ſolet occulere cariem quẽ conſtat habere
Then ſkywles gærne ſom ſkÿdhen ær

Segma cõmeſatum reliquo parat oris hiatum
Bÿdh biwdher andhen indh

Segnis bos agoli ſubdatur ſedulo moli
Ladher oxæ ær eñ hwÿlæ wærdh

Se cito ſopire fraterne fax ſolet ire
Saathe ære ſuſſtenæ wreedhe

Se piger a fultro lecti non ſegregat vltro
Then warm ſængh oc ladhe dræng kũnæ eñ wel ſkilies ath

Se gerit elate gerulus burſe vacuate
Stolth paa ſtrædhe oc lidhȝ i pwngh thȝ ær faalſth

Se ſenio pepegit qui tpa longa pegit
Hoo lenghe leeffwer han wordher gammel om ſver

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Se fatue mergit qui tẽpe ꝑ arida ꝑgit
Thet ær daarligt at drwckuæ paa tiwrt landh

Se quis nõ ſcalpet vbi nõ pruricio palpet
Man ſcal eÿ klaa ſegh ſom man eÿ kløør

Sepe fit illiſa plauſtrice fidelia niſa
Offthe gæller leergrydhe at hwu wil gernæ aghe

Sepius aſpectum cõfert emblema refectum
Dyrth clenodh gør offthe lyſtigh tÿl ſÿn

Sepis opus vegeta ne fiat ecliptica meta
Gærdh ſaa gaar at ther wordher eÿ gab wꝫ ændhe

Sepe vagens victum reperit gallina vel ictum
Rærganghñ høna faar æthñ knap eller korn

Sepe ſue pelli manus eſt factiua flagelli
Mau gør offthe lÿmæ tÿl ſÿn eghen hwdh

Sepe ſubactus erit aliũ qui ſternere querit
Then faar offthe faldh ther andhñ ackther faldh

Sepe breuis ſtrata cadit in diſpendia lata
Gecnſtÿ wordher offtheglæppæ ſtÿ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sepe repoſcit idem qđ iactauit prius idem
Offthe vædhes thzi geeu ſom før vorth kaſthes

Sepes eſſe rudes facit inſtaurãs male ſudes
Hoo ſom illæ ſtawrer han illæ gærdher

Seruis pacifera dicitur eſſe ſera
Laaſt gør hÿoon ſaathe

Seria plauſtrando luat ire volens aliquando
Offthe galler leergrydhe at hwn wil gærne æghe

Seruis non gratis opam preſtes grauitatis
Man ſcall cÿ driffwe een gooth ſwæn formøghz

XXXI 8 Septēnem puerum flectunt bellaria rerum
Siw aars gammela barn ær ſnart at lockæ

Sepe ſilet niuea ſub pelle moleſtia ſeua
Offthe ær hwyn vndher hwith lyn

Separ angorū fit cõpos coſiliorum
Man kan manghe raad naar man tørff inghe wedh

36 Seruicium baſſum mercede fit vbere craſſum
Pomygh tiæſtnlſthe faar gærne godh løn

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sermo vetus prodit ꝓfugũ vir quilibet odit
Alle willæ then fladhe daare

Sero piget natum fore maneqꝫ faſce grauatum
Thet ær ont at wære filla føødh oc aarligh møødh

Si ludum queris ludi legem pacieris
Wil thw i leegh gaa thaa ſcal thw leegh oppa holdhe

Si breuis eſt archus iaculatur miſſile parcus
Snart ær ſkwddhꝫ aff ſtacketh bowæ

Si boue caſſus eris corpus lue debitor eris
Han ſcal gællæ mꝫ kropp eẏ haffwẽ koo

Si non deciperet pubertas grata maneret
Goodh waaræ ouſken waare eẏ følſken

Si penſare velis male ſtat cum pſeuſte fidelis
Then troo oc thn̄ vtroo kwnne illæ ſamme boo

Si dape non ſtaret anus aſtipulamen amaret
Goth waare hvon waare eẏ madhen ſadhe kærlinghn̄

Sicut apes caueã repetũt maledicta trocheam
Saa ær bandhe ſom bẏ vdh cen oc indh thẏ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sicut adauctiua ſic era fluunt fugitiua
Penninghe ære baadhe kōmendæ oc farendæ

Sic eris aſtutus ꝙ non delicta ſecutus
Wær ſaa kwndigh at thw bijffwer eÿ ſyndigh

Sica ſibi ſeuit cui pena famelica creuit
Hwngher ær eet hijt ſwerdh i hælbradhe mandz mawæ

Sic facit alloſili puer vt ſolet ede tribuli
Saa gøꝛ barn i by ſom hijemma ær lardh

Sic minuas mella ꝙ apū ſit cū dape cella
Tagh ſaa hōnigh at byæn haffwe nærindh

Si ꝯplexus eris pꝛeme coſtas vim pacieris
I modh bodeløſth maal kryſt wz reeff oc taal

Si necis eſſemus ſilicerni phas ageremus
Søriæ wÿ til woꝛe død tha woꝛe woꝛ gerningæ eÿ ſo ſnødh

Si lupus inſtruitur in numen credere magnum
Kændh wlff pater noſter

Semper dirigitur ab eo reſpectus ad agnum
Han ſeer alth lam lam

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sincerior butiri ſapor eſt alece putiri
Bædræ ær goth ſmør lucke æn ſwr ſyldh

Sirti ceſſiſſe qui ſcit felicitatis ſe
Thñ ar ſaligh ſeg kan wendhe waadhe fraa haandhe

Sis magis impure michi culter q̄ȝ ſine pure
Bædræ ær vreen knÿff mȝ gømme æn reen mȝ glømme

Sis cuſtos oris q̄ amici ſis et amoris
Gøm thin mwndh oc gøm thin man

Sis tibi ꝓmtus ope torre fouente xpe
Wær nær tyl hiælp naar nær brandher

Sis faber vnius latis vt non leſor alius
Gødh ſaa eeth hwſt at tw ſkadher eȳ annedh

Siſtrum nō reboat mors vbi preſto meat
Dødhen blaſt eȳ i lwdh fore ſegh

Sit poſſeſſori res q̄n duū ſtet amori
Naar thwo tørſtwæ wedher tha taghē thñ ther evær ær

Sic licet abrathori non eſt par cura ſorori
Sorgh ær eȳ ſøſther thȝ hwn ſoſtwar nær

Sorte patet iniſera que ſit dilectio vera
I trangh ſcall man wenner proffwæ

Sors ope de facili pugili parat arma virili
Træffwen man trvdher icke waabæn

Soreiltgi fatum valet vt ſit dona lucratum
Saa dwær leeff ſom lønth ær

Sors hominem lenit qn̄ placendo venit
Thet ær all goth effther wiliæ gaar

Sorti ſuccurre ratis il minuendo ſaburre
I ſthorm ſcal man kart kaſthe

Sorte ſciunt hilari non ōnes ſe moderari
The ære eÿ alle gammen kwnnæ ſkøøn

Spectat ab arce trōni deus ima crepuſcula coni
Wor herre ſiodher offwerlighe oc ſeer nødherlighe

Stat bene galline caude non fidere fine
Thet ær got at ſtackæ fick eÿ hallæ

Stare penes libitum ſatagit vis celſa quiritum
72. Ee will waaldh ſÿn wiliæ haffwæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Stema regit clarū cui fama fit oda viarū
Han gømmre dvrt ſvn gømmer

Stirpi malo pari quā regibus aſſimulari
Badræ ær at wære kønligh æn koningh

Sternit agonia tepidū luctante machia
Naar two brvdhes tha faller thn̄ ſom mÿnne formaa

Stulto dogma dare fit vt aucā fonte rigare
Atſvæ daare raadh thz ær ſom at ſlaa kalt watn poo gaaſſ

Strena reſoluatur vt amico fedus alatur
Gÿffwz ſcal galles om wanſkab ſcall holles

Stirpe ſaporatur pomū quocūqꝫ rotatur
Mā kaſtær eÿ æbleth ſo langt at thz ſmager eÿ aff roodhn̄

Stirps canit ingenua carmina pulcra ſua
Goth barn qwædher gærne fawer wÿſæ

Stemata celſigena ſuperat fortuna ſerena
Bædræ ær godh lvcke æn høw bvrdh

Stultnm nutrire nemo wlt ſed reperire 81.
Allæ wille fool fiudhe oc inghen fødhæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

124

Stultus ſtare ſolet crura quouſqʒ dolet
Ee ſtaar folſk tÿl beenen werckæ

Stertere cui carum macet huic bulligo poparū
Hoo længhe wil ſoffwæ han faar lidhʒ got at dwæ

Stipes ameneſcit cui finis ariſta vireſcit
Thet ær een godh bwll ſom axæt woxer at ændhen

Stigma ſinam ſtare reſpectu peſtis amare
Bedræ ær at wærcſæar æn ſvwgh

Stultus apt vir thus nō eſt niſi fumea virtus
Folſk māſver at hā faar eÿ aff røgÿlſet vdhā røghn̄

Sub facis alterne ſpecie gurgiſtaqʒ ſterne
Man ſcal ſtanghe vndher andhā mandʒ bwls

Succula dum ſtertit ſiliquas ꝑ ſompnia vertit
Ee dørmmer ſaa om draff

Sompniat atqʒ manus ꝙ baculo det anus
Och kærlingh om ſÿu krogſtaff

90 Sub vaſcramento nichil ad fora ferre memento
Thw ſcalt eÿ fore ſwÿgh tÿl tørff mʒ tegh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sunt homines moꝝ meliores fulmineoꝝ
Graadhe man ære baſth

Succreuis mane liuoris ſemen inane
Awendh rÿſt aarligh

Sunt mala trenoſa bona nō minimū numeroſa
Ont ær øffredh oc goth ær eÿ formøghet

Sunt digiti memores quod tractauere priores
Thet mÿnnes fingræ ſom foordom giordes

Suadele multe fabricabūt atria ſtulte
Hā ær daarligh ſyn bygning ſetthē efter hwer mādz raadh

Suadet femelle ꝓſtrare preces modicelle
Snart ære qwinnær lockedhe

Sunt leccatores ego ni dn̄i meliores
Alle herre børn ære ſkøghæ børn vdhn̄ teg ſadhe from man

Suſpenſo na ta nato preſtat violata
Bædræ ær hooſleven dotther æn vphængdher ſøn

Sal dat equo leſo nec aliptes crebro reſinam
Thw ſcalt gÿffwe ſoort haſt ſalth oc icke oliæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Sarcina nexilibus cadit illico laxa cathenis
Ee faller aff fatte løſt byrdhe

Senſim deficiat vaga iugiter axe ſupellex
Ee faller aff farendhe læſt

Sellam zona cito ſuccingit ſola caballo
Thet ær ſnart ſadleth mz een giordh

14 Sepe caballus erit qui pulli more ſubhimuit
Thet ær offthe haſt ther gnagher ſom føll

Saucia mens laceros cū palpebris dat ocellos
Sorghefwld how gør ſaare øghen oc ſwidhn̄e braa

Sepe luet porci facinus procellus adulti
Offthe gæller grÿſt thet gammel ſwÿm giordhe

Si ſeruo nequam palmus datur accipit vlnam
Gÿff een ſkalck een ſpand han tagher een allen

Sepe dat attrocem ſcintilla minuſcula torem
Offche gør lidhen guiſth angherligh ildh

Sena nouerca ſuis fit alūpnis vt ſal ocellis
108 Saa ær ſteffmodher wz barn ſom ſalt i ſaare øghen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Scopibus imbutū nō pompa cacuminet ollū
Thz dwær eȳ at drawæ thyn̄ til diſk ſom baaren ær til wÿſk

Sponſe des curtū magis oblongū tibi cultrū
Ladh thin hwſfrwe haffue thyn̄ ſtackede knÿff oc haff ſælff then langhe

Spicis preciſis equs infert ſtercora culmis
Hwat gør hæſt i agher vdhn̄ bÿdhee aff ax oc møgher i ſtwbben

Sus nigra ꝑteſqua noctu vix ducitur atra
Ont ær at drÿffwe ſoort ſwÿn i mørkæ ower ſweedna hedhe

Stupeus eſt palpo depus olocericus ante
Een liſmeræ hawer en ſilkæ twngæ oc en blaagarnæ baglod

Si pix ponis in ix pix in ix non ix ruit in pix
Lægh ÿld paa lowæ oc lowæ paa ÿld tha ſwidher haandh oc ickæ brandh

Ne dat alūpnanti rudis monedula lana
Fødh koo oc haff ſkarn tÿl løn

Sepe minus faciunt homines qui magna loquūt
Stoore ordh gøræ ſiældhen from gerningh

Sepe gerit magnos cauſa puſilla metus
Offthe gør lidhen ſagh ſthoor ratzell



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Supera longa gere ſi vis os omnē tacere
118. Han ſcal haffwe langt armæ allæ mwnnæ wÿl lockæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Talis aque tales ſunt piſces cõſocialis
Thieigh fiſk ar i chʼeligt warn

Taliſtis nulla bibulis emenda fit villa
Dranckære wordher raadh oc doblere inghen

Tam vegetus quis ſcit ꝙ nõ in fine fatiſcit
Enghen ar ſaa godh at hanũ wordher eỹ modh

Tam q̇s inops mentis ꝙ nõ timet a nocumẽtis
Hoo ar ſaa wyſt at han rædz eỹ ſyn ſkade

Tartarie clauus foris eſt nouaria prauus
Onth qwinne ær helwedz dørs nafflæ

Taſſeris eſt fenus mercis inane genus
Tærningh ær onth warningh

Te ſuffragante ſaluaris ab altitonante
Hialpp tegh ſælfwer thaa hiellper teg gwdh

Tedet binorum medio reſidere rogorum
Thet ær ont ær ſidhe i mellom two ildhe

Tedet cũ miſeri mora continuatur haberi
Ladh man ær længhe vſell

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Temperies venti datur exſpectare potenti
Sydhennæ man fongher fæær bøør

Tēpus honore cane wlt digna fides fore panē
Twckt hawer ære oc troo haffwer brødh

Tento multore multū fluit vnda ſapore
Møghet løber watn men mølleren ſoffwer

Tentus ab amente veſtem preſcinde repente
Kōmer tw wȝ een daare tha ſkær aff ſtycket oc ladh
hanū fare

Terror liuoꝝ ſit ebes ſplen dona duoꝝ
Kranckt ſwerdhet ær twanne mandȝ ratȝlæ

Terga notho predes p̄bere malis mala debes
Jlt ſcal emodh ilth oc bagſtack modh oſthn̄ ſundhn̄ wædher

Teſta terit lapidem teſtā lapis exitus idem
Slaa leerpotthe tÿl ſtheen oc ſtheen tÿl potthe thaa
wordher thȝ henne tÿl meen

Teter es ecce lebes ait olla pudeſcere debes
Wee wordhe teg ſo ſort tw æſt ſagde grydhn̄ til kadhelen

18 Todet in vrbe ſtatus nec palo ſtat religatus
Wærdhen ſtaar eÿ wedh ſtaghe bwndhen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Torida ligna foco vim tribuere coco
Thør weedh gør trewen ſteghera

Tortam dat granum penā famis empcio panū
Korn gÿffwer kaghe oc pennings leff hwngher

Torta venit quorſum wlt femina non aliorſum
Tÿdh kōmer kaghe ſom kona wil

Tota reuiſit herum vix penſio pdita rerum
Hoo ſith ſpiller han faar ch3 neppelighe alt i geen

Tucius eſt fugere quā pniciosa videre
Bædra ær at flÿ æn illæ at ſÿckthe

Tūc bonus eſt ignis cū pendet tiria tignis
Thaa ær ildh godh indhe naar hwſſ eeghel hangher vdhe

Turba miſelloꝝ magis es tortrix miſeroꝝ
Vſæll ar vſæll værſth

Turbant bubonē volucris wlgus' nebulonem
Saa ær folſk man blant folk ſom wglæ blant kragher

Turbida ſeruetur aqua donec vitria detur 27
Slaa eÿ vdh ther vreena watn før æn thw faar thet rene

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Turba coit blando vento vehemens aliquādo
Sammenligghe wædher oc vwædher

Tuti cuſtodis tege cara monilia nodis
Giørſommæ ſcal man gørligh gēmæ

Turpis iactura que nullis eſt valitura
Thz ær een outh ſkadhe ther inghñ kōmer tyl gaffn

Tramite delirus nō ſit recipiſcere dirus
Thñ thē gaar aff ræt vep ſcal eñ være vondhñ i geen at gaa

Trux exactore bonus eſt habito truciore
Ondher foghz ær en godh føre ær halffwæ wærræ kōmer

Tranſit debiliter ſtraminis axis iter
Thet ær lyoſt dræth at draghe mz halmſſkaghell

Tempus preſbiteri gaudent paſcale tueri
Thet ær goth at waræ praſth om poſkæ

Traduntur pueri ieiunia nulla vereri
Och barn om faſthæ

Titillat feſtis natalis lux cor agreſtis
Och bondhe om iwll

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Turget pullus eque meſtis vice viuere ſeqꝫ
Och føll om høſth

Talis erat mulier quale coquebat olus
Theligh ær konæn ſom kaalen hwn giordhe

Talia ſunt licita dare crudū ꝓ male cocto
Man ſcal gælle raath foræ illæ ſaadh

Talmo q̄z ſtomacho ſaciari wlt prius ambro
Man ſcal fyllæ paa een ſkalk føre øwedh æn mawen

Talo nō pedicis gaudet maris impia coniunx
Ond konæ øuſkær ſyn mādz hæll til gaarde oc cȳhās thaa

Tronus bos ſulcos ꝓtendit iugere tortos
Vwilliegh oxæ gør kroghꝫ faar

Terra tumēs modicū plauſtrū reſupiāt onuſtū
Hwhen twæ welcher offthe ſthoort læſt

Tele ſtamē ages ꝙ candida trama ſit intus
So ſcal wæſtwn ware æ̈ndh at thꝫ godhe ær indh wændh

Tunc manus ē parca minꝰ ē dū panis ī archa
Naar gotꝫ gaar paa grwndhe tha wordher man kargh

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Vacca dies plangit hanc qn̄ phalāga pangit
Wee ar koen thȳ dag hwn ſcal løba fore ſpẏwdh

Vafer ſuadelis eſt ruf us raro fidelis
Tagh raadh aff rødſkegghz man klære ondhe æn godhe

Valgia rareſcit cū publica vita ſoleſcit
Hoo ſom leffwer ſom flæſth hanū ſpotter færſth

Vaſa capit lacera cui ſit pincerna megera
Hoo fondhn̄ hawer tyl ſtænckeræ hā faar bwdnæ kar

Vas dape maſſatū placet et tempus feriatū
Thz ær gotat haffwe moghn̄ mad oc mangæ hellige dagæ

Vaſa nouella placent in face priſca iacent
Ee ære nu kær hvon kære oc gamblæ ſlyde i illæn

Vel ſis mus totus vel vir vegetudine motus
Thw ſcalt ænthen wære man eller mwſſ

Velat ſepe proba membra vetuſta roba
Ofthe ære treefknæ hendher vndher reckuen kaabæ

Venter farcitus ludit non veſte politus
Ee ſkober fwldh bwgh oc cȳ fawræ klædher

Venti ſtante mora nō tendit carbaſa prora
Ther dwær ey at ſevglæ i vgiort wædher

Verſa dando vice ſunt filia mater amice
Ee man gaffwer wÿnnæ tha ær modhē oc dottær wænnæ

Verſilis ad plura manet egri nimia cura
Manckth ær thz then ſywghe at løſther

Vernas morigeros nō efficit improbus heros
Hemmeligh herre gør fortrodnæ ſwænnæ

Vernula proteler dum peto celſa celer
Hoo aarligh wil wære herre hā ſcal længhe wære ſwæn

Veſtis et eſcarum memor ē quis p̄teritarum
Hoo mynnes ædhen madh eller ſlydne klædher

Veſcens ellebor o vir ait narſtucia noro
Jeg kēner wel karllæ ſadhe bondhn̄ hā aadh ſkarntywdæ

Veſca coquit plura cui pluribus ē dare cura
Han ſcal møghz ſywdhe ther manghe wil bywdhe

Veſpa femineum neſcit finire lieum
Ther qwælles ey ſom qwinner drickæ

Veſtit anus puerum ſpirante caloré dierum
Kærlingt kændher ſÿn ſen at taghe kladher naar daghñ
ær blÿdeſth

Veſcens botraca ne nauſeat os tibi paca
Wil thw frødhñ ædhe tha ſcalt thw eÿ wære waamæl

Vi cinifes tenta famis eſt moderando cruenta
Er budher ſwlthen flwæ wærſth

Vibex culpatur querule qua quis ſtimulatur
Ee kærer hwer man ſÿn qwidhe

Vilibus hec vallis vigꝫ affabricata metallis
Thÿne wærdhens ødh ær aff ont malin ſammen lødh

Vim varíam rerum creat ampla capedo dierū
Ther wordher manckt i manghe dawæ

Vi qui ſternutat ſors illum leta ſalutat
Hooſom hordelighe nys han faar godh ſkæffue

Vincla ſacris iuſſis parat vltrix legis amuſſis
Laaw ær forthi lagdh at bwdordh ſcal holles

Vix nemus enitet quē quiſqꝫ frutex metui det
Han kōmer eÿ tÿl ſkow ther hwer bwſk rædꝫ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Virtus in titulis xpriū ſit habenda curulis
Man tagher ther dugdhen ſom hwn ær

Vir qui placatur meliorari meditatur
Ee ær hwer weydher badræ

Vir vetus algeſcit licet illi pruna caleſcit
Ee gvſt thyn gamblæ man thz han paa illæn ſaade

Vir vagus in vico viſco letatur amico
Thet ar got at fynnæ wen aa weyæ

Vir perimi vetidus migrat ab hoſte quitus
Wfeyn man færdes trogghelighe om landh

Virus homo repit laticū loca qui vaga querit
Hoo manghe brønnæ ledher han faar edher i ſommæ

¶ virgo coma ſciri nequit ars ultroqꝫ magiri
The ære en alle moor ſom fawert haffwe haar
Oc en allc ſteghere langhe knyffwe bare

¶ vir gaudet vanus ſolo fore lumine clarens
Ont man mpſther gernæ ſyth eenæ owæ

¶ ut cōuillanus plangat utroqꝫ carens
Ath hans naaboo myſther baadhe ſynæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Vir qui celatur nec ſeuit tutor agatur
Then ær næſth at wærve icke wil hæriæ

Vis famis immodice plus ſenit acumine fice
hwngher ær eet hart ſwærdh

Vis nucis eſt baſſa minor et nuclei ſummaſſa
Vidhz ær om een nødh oc an mÿnne om kærnē ær borthe

Viuas frugalis vt res eſt materialis
Thw ſcalt ſteeffnæ effther eeffnæ

Viuū flagra pire res eſt horrenda ſubire
Thet ær ilt qwigh man at brændhe

Viuere tranquillū quē ſors finit hec beat illum
Then ær ſaligh mz lycken maa leffwe

Vix ſimul hec quibis ꝯ nēs et curſibus ibis
Thw kant eÿ baadhe ſpynne oc rynnæ

Vix ſciolus catulis dare ius ſedet arce curulus
Then ſidher offthe paa domſtooll eÿ kan ſkiffthe ſaadh
i blandh hwndhe

Vix redit illeſum lupus aſſumat qđ ad eſum
Thet kommer eÿ alt wſkadh aff wlffs mwnd ther i komer

Vix canis aptetur vetus vt reſidendo iocetur
Thz ær ont at kendhe gāmel hwnd at kwræ

Vix locupletatur q̇ ſpernere parua ꝓbatur
Hoo lidhz forſmaar han blÿwer kallen rÿgh

Vix lac acens fieri wlt dulcipete mulieri
Sødh garæn konæ ſancker kallen ſwr fløðh

Vix piſces grandes de ꝑuo gurgite prendes
Man taghē ey ſthoore fiſkæ i grwnt watn

Vix depredatur lupus in quo iure moratur
Wlff tagher eÿ bradh paa ſÿn eghn̄ marck

Vix ꝙ erit munda veteri res fece det vnda
Gammel arpæ ær eÿ got aff at twaa

Vngentem pungit pūgentem ruſticus vngit
Klappæ bondhen thaa napper han teg Et econtra

Vngula quadrupedis infantis poſteriora
Thw ſcalt eÿ troo hæſthe how oc eÿ barnæ artz

Dens canis hec ſuſpecta ſolent fore q̄libet hora
Och eÿ hwndhe tandh

¶ vnūqđqȝ bonū nō pellitur ante duonū
Eet got kaſther eȳ andhet vdh

88

¶ vni continuo preualuere duo
Mære mwæ two æn een

¶ vnde refarcitur res lapſa dom⁹ bona ſcitur
Thet ær got at haffwe bodh i binghe

¶ voce ꝓcax equo reſponſo ſufferat echo
Hāſcal eȳ wære wondhn̄ at ſwar thē onde qwadhē ſendhē

¶ vocis ſuppreſſe pauci nouere neceſſe
Faa widhe thyendhe mandz torff

¶ vota dei diſcens lupus eſt agni reminiſcens
Kand wlff pater noſter han ſuer lam lam

¶ vltra poſſe viri non wlt deus vlla requiri
Gwdh kræffwer enghn̄ man mere æn han faar hanū

¶ vltra menſuram lodicis nō trahe ſuram
Ræck eȳ foddhn̄ langhre æn ſkyndfellen ræcker

¶ vpupa wlt nempe ſibi ſingula ſubdere tēpe
Wyben wil wæriæ all marcken oc hwn kan

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ Vix ſaltem ſolidū tenet a diſcrimine nidū
eÿ wæriæ ſyn eghen rædhe

¶ Urſus graſſatur mordens vbi funiculatur
Ther bÿdher biørn ſom bwndhen ær

¶ Ut leo predando viuit gallina ſipando
Saa læffwer høne aff ſith ſkrab ſom løwæ aff ſith roff

¶ Ut ſcatet effluxus patet et q̄nq̄z refluxus
Stwndom faller oc ſtwndom flødher

¶ Ut bonus exſiſto molimina dū queo ſiſto
Førſtæ ieg maa ſom ieg wÿl tha gør ieg ſom ieg ær tÿl

¶ Ut roſtrū creuit garrire volatile ſueuit
Saa ſywnghær fwgel ſom næbbet ær woxet tÿl

¶ Ut bona penſatur merx q̄uis ſe licitatur
Ee loffwer hwar warningh ſegh ſælffwer

¶ Ut deus indumen ſic algoris dat acumen
Gwdh gÿffwer hwer ſaa kwldh ſom klædher

¶ Ut plebs fedꝰ amat tenieſis nō copula famat
Man ſpør alt hwar man ſkiliæs at och eÿ hwar man
tÿl hobæ kom

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ vt vetus eſt dictū wlt filia matris amictū
Dotther faar gærne i modhers ſærck

¶ vt ſtertit ſompnis nō dormit firmiter omnis
Man ſoffwer eÿ alth thet man ſkrvdher

¶ votere ſic olere queat vt rurſum ſubolere
Slædh ſaa kaalſtocken at hā maa andhz findhz groo

¶ votere ſplendore quē phebus tūc micat hore
Man ſcal nÿtthe then ſool ther thaa ſkÿn

¶ vt canis a cauda mutilus bos cornibus orba
Stackech hwnd oc kwllædh koo oc lidhen man

¶ voir breuis et turget iactācia quē leuis vrget
The æte gærne beraffnæ

¶ vulgus plus maceris occant obcenia diris
Flære folk dræbes aff natwordh æn aff ſwerdh

¶ vult hō vim mortis rota cū todet fera fortis
Dodhen ær kær førſthe lucken ær ſæær

Vulpes fert catulis pare pelle ſibi rubicūdis
Frændher ære wllæ wærſt ſagdhe ræffwen til røde hwnnen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Vix ferus eſt tribui que ſit egena ſui
Han ſaa rødhe hwndhe

Vult antiquari nec anilis quiſqʒ vocari
Allæ willæ længhe leffwe oc enghen gammel hedhe

Vulgi ſermo manet herus abſqʒ ſatellite vanet
Sthoor herre vdhen ſwænne ær lidhet wærdh

Vulgus teſtatur ꝙ munere petra canatur
Mwdhe brvdher ſtheen

Corrupta quinta rota ſolʒ eſſe ſcolis p̄deota
Saa ær kranck pæfflingh i ſkolæ

Hec quia carrucam famam facit illę caducam
Som fæmpthe hvwll paa wogn

Vir bos eſt cuius ad caudam ſe gerit huius
Then ſcal tÿl halen ther koon evær

Vitria cartalla ſunt raraqʒ lignēa ralla
Stallen ſeer man ſandeløb aff glar oc raghekniff aff træ

Ve ſit girouago ſine lege pudoris occello
Wec wordhe kranck øwæ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

¶ veltrē ſinente ſene ſunt ludicra ſalua catello
Te leegher rackæ men gammell hwnd wil

¶ verre larem fido ſi frigore torpet amico
Thw ſcalt ildhen raghe om tw wilt wænner wermæ

¶ vilet iumentum qđ ob encenium perit vnum
Thet ær eet oont øgh eñ toll een kÿrmøſſe revſſæ

¶ viuit gallina ſcalpro pedis vt leo preda
Saa leff.ver hønæ aff ſich ſkrab ſom løffwen aff ſich roff

¶ vt ceruus cornu puer arrogat indolis ortu
Sa oph oges rickt barn aff ſÿn byrd ſom hiort aff ſÿn tacke

¶ vrſini fetus ioca torna mouent catulaſcis
Alt ær racke at leeghe mz biørnæ hwalppæ

¶ vſtus pir metuit catulum puer a cane morſus
Brændh barn rædis ÿldh oc bÿdhet hwndh

¶ vllulat vniſono clamore lupina propago
Thet twwdher alt aff wlffwe ær kommendh

¶ vnica nō claues matrona repagulat omnes
Ej ære allæ noglæ bwadnæ mz een qwinne artz

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Xpūs iactarū miſeris comes eſt epularum
Ee følgher gudh kaſtyndhe madh

Xpūs id eſt nomen quo portus ꝑficit omen
Criſt ær thet naffñ ther lycken ær tÿl godh haffñ

Xerofagia faces ꝑ aquas facit eſſe fugaces
Got ær thz at faſthe ſom mā maa ild mz watn bort kaſthe

Xenia preſentes hÿs qui ſunt arce potentes
Thw ſcalc wevæ then ther wællæ haffwer

Ypocriſis laruas et fucatas fuge malas
Flv øgnæ ſkalk oc farwedhe kindbeen

Zelaus verſutum pete ne tibi det retributum
Gør een ſkalk tÿl gode oc beedh til gud hāløner tegh

Zetam quā reperit ſolacia puſio querit
Barn gaar gernæ tÿl thz hwſt ſom thet findher ſyn lighe

Et ſic ē finis

Anno milleno q̄ngenteno quoqꝫ ſexto
Haffnye per quendam gotfridū noīe gemen
Terminus huic libro cōdignus nūc tribuatur
Quem petrus laale cōpoſuiſſe fatur

Anno 1506 editio hec Hafni[ae]
1515 editio Pariſienſ[is]

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)

fol. 132809

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
N 1170 4° (LN 120 4°)